গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার কৃষি মন্ত্রণালয় গবেষণা-২ অধিশাখা <u>www.moa.gov.bd</u>

নং-১২.২৪.০০০০.০৬৪.২২.০০২.১৫-৪৪২

বিষয়: "বাংলাদেশ প্রমাণু কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট আইন, ২০১৫"-এর উপর মতামত প্রদান প্রসঙ্গে।

সূত্র: মন্ত্রিপরিষদ বিভাগের স্মারক নং-০৪.০০.০০০০.৩১১.৩১.০০৪.১৫.৭৪৪(৫১); তারিখ: ০১/১২/২০১৫ খ্রিঃ।

উপর্যুক্ত বিষয়ে সূত্রোক্ত পত্রের পরিপ্রেক্ষিতে জানানো যাচ্ছে যে, কৃষি মন্ত্রণালয়ের আওতাধীন বাংলাদেশ পরমাণু কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট (বিনা)-এর "The Bangladesh Institute of Nuclear Agricultural Research Institute Ordinance, 1984 (II ০৫/০১/১৯৮৪)" ও "The Bangladesh Institute of Nuclear Agricultural (Amendment) Act, 1996" সংশোধনসহ আইন আকারে বাংলা ভাষায় প্রণয়নের লক্ষ্যে প্রয়োজনীয় সংশোধন, পরিমার্জন, আধুনিক ও যুগোপযোগী করে "বাংলাদেশ পরমাণু কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট আইন, ২০১৫" নামে খসড়া আইন আকারে প্রস্তুত করা হয়েছে যা মতামত/পরামর্শের জন্য কৃষি মন্ত্রণালয়ের ওয়েব সাইটে (www.moa.gov.bd) আপলোড করা হয়েছে।

০২। প্রস্তুতকৃত খসড়া আইনের উপর স্ব-স্থ মন্ত্রণালয়/বিভাগের লিখিত মতামত/সুপারিশ (যদি থাকে) তা আগামী ২০/১২/২০১৫ তারিখের মধ্যে এ মন্ত্রণালয়ে প্রেরণের জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো।

সংযুক্তি: প্রস্তুতকৃত আইনের খসড়া ১৫ পাতা।

(মোঃ আবু জুবাইর হোলেন)

উপ-সচিব

ফোন: ৯৫৪০৬০৩

dsresearch2@moa.gov.bd

বিতরণ (জ্যেষ্ঠতার ক্রমানুসারে নয়):

- ১. त्रिनिय़त त्रिव, वाणिका मखणानय, वाल्नाप्तम त्रिवानय, जाका।
- ২. সচিব, খাদ্য মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ৩. সচিব, দুর্যোগ ব্যবস্থাপনা মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- 8. সচিব, মৎস্য ও প্রাণিসম্পদ মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা ।
- ৫. সচিব, বস্ত্র ও পাট মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ७. সচিব, পরিবেশ ও বন মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ৭. সচিব, শ্রম ও কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।

অনুলিপি:

- ১. মহাপরিচালক, বাংলাদেশ পরমাণু কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট, বাকৃবি চত্তর, ময়মনসিংহ।
- ২. সচিব মহোদয়ের একান্ত সচিব, কৃষি মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- প্রোথামার, কৃষি মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা (খসড়া আইনটি মন্ত্রণালয়ের ওয়েব সাইটে আপলোড করার অনুরোধসহ)।

বাংলাদেশ পরমাণু কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট এর বিদ্যমান অধ্যাদেশ, ১৯৮৪ ও আইন, ১৯৯৬ (সংশোধনীসহ) এবং প্রস্তাবিত আইন, ২০১৫

অধ্যাদেশ ১৯৮৪ ও ১৯৯৬ (সংশোধনীসহ)	অধ্যাদেশ ১৯৮৪ ও ১৯৯৬ (সংশোধনীসহ)	Out Company	
 Short title and commencement. (1) This Act may be called The Bangladesh Institute of Nuclear Agriculture Act, 2013 It shall be deemed to have come into force on the 5th day of January, 1984. 	🕦 अश्किल क्रियाचा । अस्ता () 💆 💆	(২) এই আইন বাংলাদেশ প্রমাণ কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট আইন, ২০১৫ নামে অভিহিত হইবে।	মন্তব্য ১(১) উপ ধারায় ২০১৫ পরিবর্তন করা হইয়াছে। ক্রিক্টের্কির্কের্কির ক্রিক্টের্কির্কের্কির ক্রিক্টের্কের্কের্কের
2. DefinitionsIn this Act, unless there is	(২) এইটা ১৫ ই জুন, ১৯৯৬ তারিখে বলবৎ হইয়াছে মর্মে গণ্য করা হইবে (১৯৮৪ সালের Ordinance ইহা ছিল না নতুন সংযোজন করা হইয়াছে)।	ग । यथा २२८४ ।	১(২) উপ ধারায় পরিবর্তন করে ইহা তারিখে বলবৎ হইয়াছে মর্মে গণ্য করা হইবে।
anything repugnant in the subject or context, (a) "Board" means the Board of the Institute; (b) "Chairman" means the Chairman of the Board; (c) "Council" means the Bangladesh Agricultural Research Council; Act, 2012 (Act No. 13); (d) "Director General" means the Director General of the Institute; (e) 'Directors' means the Directors of the Institute	(ঘ) "মহাপারচালক" বলিতে ইনস্টিটিউটের মহাপরিচালককে বুঝাইবে; (ঙ) "পরিচালক" বলিতে ইনস্টিটিউটের পরিচালকগণকে	২। সংজ্ঞাসমূহ।- এই আইনে বিষয় বা প্রসঙ্গের পরিপন্থী কিছু না থাকিলে,- কিছে বিলতে ইনস্টিটিউটের বোর্ডকে বুঝাইবে; কিছা বিলতে বাংলাদেশ কৃষি গবেষণা কাউন্সিল আইন, ২০১২ (আইন নং ১৩) দ্বারা প্রতিষ্ঠিত বাংলাদেশ কৃষি গবেষণা কাউন্সিলকে বুঝাইবে; ক্ষি গবেষণা কাউনিলকে বুঝাইবে; ক্ষি পরিচালককে বুঝাইবে; ক্ষি পরিচালকক বুঝাইবে;	২(গ) উপ ধারায় বাংলাদেশ কৃষি গবেষণা কাউপিল আই ১৯৯৬ (আইন নং ৭), বাংলাদেশ কৃষি গবেষণা কাউপি আইন, ২০১২ (আইন নং ১৩) দ্বারা প্রতিস্থাপিত হইয়াছে
f) "Institute" means the Bangladesh Institute of Nuclear Agriculture established under this Act; g) "member" means a member of the Board; h) "prescribed" means by rules or regulations nade under this Act; i) "regulations" means regulations made under	(চ) "ইনস্টিটিউট" বলিতে এই আইনের অধীনে প্রতিষ্ঠিত বাংলাদেশ পরমাণু কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউটকে বুঝাইবে; (ছ) "সদস্য" বলিতে বোর্ডের একজন সদস্যকে বুঝাইবে; (জ) "নির্ধারিত" বলিতে বিধি বিধান এবং এই আইনের অধীনে করা নির্ধারিত বিধি বিধানকে বুঝাইবে; (ঝ) "প্রবিধিমালা" বলিতে এই আইনের অধীনে প্রণীত	বুঝাইবে; (চ) "ইনস্টিটিউট" বলিতে এই আইনের অধীনে প্রতিষ্ঠিত বাংলাদেশ পরমাণু কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউটকে বুঝাইবে; (ছ) "সদস্য" বলিতে বোর্ডের সদস্যকে বুঝাইবে; (জ) "নির্ধারিত" বলিতে বিধি বিধান এবং এই আইনের অধীনে নির্ধারিত বিধি বিধানকে বুঝাইবে; (ঝ) "প্রবিধানমালা" বলিতে এই আইনের অধীনে প্রণীত	২(ছ) উপ ধারায় একজন শব্দটি বাদ দেওয়া হইয়াছে। ২(জ) উপ ধারায় করা শব্দটি বাদ দেওয়া হইয়াছে। ২(ঝ) উপ ধারায় "প্রবিধিমালা" শব্দটিকে "প্রবিধানমালা দ্বারা প্রতিস্থাপিত হইয়াছে।

,

(j) "rules" means rules made under this Act.	(এঃ) "বিধিমালা" বলিতে এই আইনের অধীনে প্রণীত	(ঞ) "বিধিমালা" বলিতে এই আইনের অধীনে প্রণীত	
(j) fules means rates made	বিধিমালাকে বুঝাইবে।	বিধিমালাকে বুঝাইবে।	
	(১৯৮৪ সালের Ordinance-এ Council" এবং	(ট) "উপকেন্দ্র" বলিতে বাংলাদেশের বিভিন্ন স্থানে স্থাপিত	২(ট) উপ ধারায় "উপকেন্দ্র" বলিতে বাংলাদেশের বিভিন্ন
	"Director-General" ছিল না, বিধায় নতুন সংযোজন করা	ইনস্টিটিউটের আঞ্চলিক গবেষণা কেন্দ্রকে বুঝাইবে।	স্থানে স্থাপিত ইনস্টিটিউটের আঞ্চলিক গবেষণা কেন্দ্রকে
	হইয়াছে)।		বুঝাইবে-নতুন সংযোজন করা হইয়াছে।
College Legitate (1) According	৩। ইনস্টিটিউটের প্রতিষ্ঠা।- (১) এই আইন ওর্ব্ধ ২ইবার	ত। হনস্টিটিউট প্রতিষ্ঠা।- (১) এই আইন কার্যকর হইবার	ত(১) উপ ধারায় এই আইন কার্যকর হইবার পর এই
3. Establishment of the Institute(1) As soon as may be after the commencement of this Act,	পরে যত শীঘ্র সম্ভব সরকারী গেজেটে প্রজাপন জারী পূর্বক	পর এই আইনের উদ্দেশ্যসমূহ পালন/বাস্তবায়নের জন্য	আইনের উদ্দেশ্যসমূহ পালন/বাস্তবায়নের জন্য The
the Government shall, by notification in the	এই আইনের উদ্দেশ্য বাস্থবায়নের জন্যে বাংলাদেশ প্রমাণু		Bangladesh Institute of Nuclear
official Gazette, established an Institute to be	ক্ষি গ্ৰেষণা ইনস্টিটিউট হিসাবে অভিহিত একটি	Agriculture (Amendment) Act, 1996	Agriculture (Amendment) Act, 1996
called the Bangladesh Institute of Nuclear	ইনস্টিটিউট প্রতিষ্ঠা হইবে।	(১৯৯৬ সনের ৪ নং আইন) বলে সৃষ্ট বাংলাদেশ প্রমাণু	(১৯৯৬ সনের ৪ নং আইন) বলে সৃষ্ট বাংলাদেশ প্রমাণু
Agriculture for carrying out the purposes of this	र्भान्काव्यव याच्या २२८५ ।	কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট এই আইনের অধীনে প্রতিষ্ঠিত	কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট এই আইনের অধীনে প্রতিষ্ঠিত
Act		হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে।	হ ইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে - পরিবর্তন করা হইয়াছে।
	(২) ইনস্টিটিউটটি একটি সংস্থাভূক্ত প্রতিষ্ঠান হইবে, যাহার	(২) ইনস্টিটিউটটি এক টি সংবিধিবদ্ধ সংস্থা হইবে, যাহার	৩(২) উপ ধারায় ইনস্টিটিউটটি একটি সংস্থাভূক্ত প্রতিষ্ঠান
(2) The Institute shall be a body corporate,	(২) হনাস্টাটভাট একটি সংস্কৃত্ত এতিয়ান হহুদে, বাহায় চিরস্থায়ী ধারাবাহিকতা এবং একটি অভিনু সীলমোহর	হায়ী ধারাবাহিকতা এবং একটি অভিনু সীলমোহর থাকিবে,	२३.८५, याशांत्र फित्रञ्चांग्री धातांतांटिकणा धत পतिवर्द्ध
having perpetual succession and a common seal,	াচরস্থারা বারাবাহিকতা এবং এবন্ট আতন্ন সালনোবর থাকিবে, এই আইনের বিধান সাপেক্ষে ইহার স্থাবর অস্থাবর	এই আইনের বিধান সাপেক্ষে ইহার স্থাবর-অস্থাবর সম্পত্তি	ইন্স্টিটউটটি একটি সংবিধিবদ্ধ সংস্থা হইবে, যাহার স্থায়ী
with power, subject to the provisions of this Act,	্বাকিবে, এই আহনের বিধান সাগেন্দে ইহার হাবর অহাবর সম্পত্তি অর্জন, ধারণ ও বিক্রয় করিবার ক্ষমতা পাকিবে এবং	অর্জন, ধারণ ও বিক্রয় করিবার ক্ষমতা থাকিবে এবং	ধারাবাহিকতা, ঐ নামে এর পরিবর্তে ইনস্টিটিউট ইহার
to acquire, hold and dispose of property, both movable and immovable, and shall by the said	ক্রিনারে অজন, বারণ ও বিক্রুর কারবার ক্রমতা ব্যাক্তর এবং	ইন্স্টিটিউট ইহার স্বীয় নামে মামলা দায়ের করিতে পারিবে	श्रीय नात्म এवर छात्रात्र विववत्रक यत পतिवर्ण देशत
name sue and be sued.		্রথাত চিত্তত ব্যার ধার পারে নামলা পারের ব্যর্থত আল্লের এবং ইহার বিরম্বদ্ধেও মামলা দায়ের করা যাইবে।	বিরম্পন্ধেও- পরিবর্তন করা হয়েছে।
name suc and be succ.	মামলা দায়ের করা যাইবে।		৪ ধারায় উপকেন্দ্র কথাটি নতুন সংযোজন করা হইয়াছে।
4 Head office, etc.	৪। প্রধান কার্যালয়, ইত্যাদি।-	8। প্রধান কার্যালয়, উপকেন্দ্র, ইত্যাদি ।- (১) ইনস্টিটিউটের প্রধান কার্যালয় ময়মনসিংহে অবস্থিত	8 वाबाब ७१८५ ख क्यार ने जून गर्दनावान क्या स्ट्याट्ट ।
(1) The Head office of the Institute shall be	(১) ইনস্টিটিউটের প্রধান কার্যালয় ময়মনসিংহে অবস্থিত	1 3. 7	
located at Mymensingh.	হইবে।	रहेत।	৪(২) উপ ধারায় বাক্য সহজীকরণ করে প্রয়োজনবোধে
(*) The Institute may establish offices at such other places as it may think fit.	(২) ইনস্টিটিউট যেইরকম উপযুক্ত বিবেচনা করিবে	(২) প্রয়োজনবোধে সরকারের পূর্ব জনুমোদনক্রমে ইনস্টিটিউট যেইরকম উপযুক্ত বিবেচনা করিবে সেইরকম	সরকারের পূর্ব অনুমোদনক্রমে ইনস্টিটিউট যেইরকম
office places as a may time in.	সেইরকম স্থানসমূহে কার্যালয় প্রতিষ্ঠা করিতে		উপযুক্ত বিবেচনা করিবে সেইরকম স্থানে প্রধান কার্যালয়
	পারিবে।	স্থানে প্রধান কার্যালয় স্থানান্তর এবং উপকেন্দ্র প্রতিষ্ঠা	স্থানান্তর এবং উপকেন্দ্র প্রতিষ্ঠা করিতে পারিবে।
		করিতে পারিবে।	श्रीनाखर विवर जनकिया श्रीजिश कार्या श्रीवर्य ।
5 Management	৫। ব্যবস্থাপনা।-	৫। वावञ्चायना ।-	
(1) Subject to the rules and regulations made	(১) এই আইনের অধীনে করা বিধি বিধানসমূহ সাপেক্ষে	(১) এই আইনের অধীনে বিধি বিধানসমূহ প্রণয়ন সাপেক্ষে	
under the Act, the general direction,	ইনস্টিটিউটের সাধারণ লক্ষ্য, প্রশাসন ও বিষয়সমূহের	ইনস্টিটিউটের সাধারণ লক্ষ্য, প্রশাসন ও বিষয়সমূহের	
administration and supervision of the affairs of	তত্ত্বাবধনা একটি বোর্ডের উপর ন্যস্থ হইবে যাহা ইনস্টিটিউট	তত্ত্বাবধান একটি বোর্ডের উপর ন্যস্ত হইবে যাহা	
the Institute shall yest in a Board which may	কর্তৃক প্রয়োগযোগ্য বা যাহা করা যাইতে পারে সেইরকম	ইনস্টিটিউট কর্তৃক প্রয়োগযোগ্য বা যাহা করা যাইতে পারে	
exercise all powers and to all acts and things that may be exercised or done by the Institute;	সকল কাজসমূহ ও বিষয়সমূহ করিতে এবং সকল	সেইরকম সকল কাজসমূহ ও বিষয়সমূহ করিতে এবং	
i i	ক্ষমতাসমূহ প্রয়োগ করিতে পারিবে।	সকল ক্ষমতাসমূহ প্রয়োগ করিতে পারিবে।	
(.') The Board in discharging its functions shall be	(২) বোর্ড তাহার কার্যাবলী পালনের জন্যে সরকার কর্তৃক	(২) বোর্ড উহার কার্যাবলী পালনের জন্য সরকার কর্তৃক	৫(২) উপ ধারায় তাহার পরিবর্তে উহার এবং এর নিকট
princed on questions of policy by such instructions as	i .	সময় সময়ে প্রদন্ত নীতি সংক্রান্ত নির্দেশাবলী অনুসরণ	দেওয়া নীতি এর পরিবর্তে প্রদত্ত নীতি প্রতিস্থাপিত
may be given to it by the Government from time to	্রী অনুসরণ করিবে।	করিবে।	रहेगाए।
lime.		3	Am 22 MA . M. 2021
		•	The sale sale sale sale sale sale sale sal
record and a field A Ordinance Plana Ord 2 (College of 30-11-15) Act inserted doc			S. Caller Mariette John
			May by but

- 6. Certain directions, etc. of Council to be । কাউন্সিলের কাছে দেওয়া কডিপয় নির্দেশনাসমূহকে given effect to. - Notwithstanding anything contained in this Act, the Institute, or any of its functionaries shall, in relation to the affairs of the Institute, ensure that -
- (a) any direction issued by the Council under or in pursuance of the provisions of section 9 or 16 ০ি বাংলাদেশ কৃষি গবেষণা কাউসিল আইন, ২০১২ (২০১২ সনের ১৩ নং আইন) is complied with;-
- (b) any recommendation or determination made or advice given by the Council under or in pursuance of the provisions referred to in clause
- (a), as far as practicable, is given effect to;

Provided that where, in the opinion of the Institute, it is not possible to give effect to such recommendation or advice or any part thereof,--

- the Institute shall, without delay, communicate its opinion with reasons therefor to the Council; and
- (ii) the Council may, after consideration of such opinion, modify or revoke its earlier recommendation or advice, or may issue fresh recommendation or advice on the same subject;

Provided further that recommendation or advice so modified or issued afresh, as the case may be, shall be deemed to be a direction under clause (a) and shall be complied with accordingly.

- কার্যকর করা সংক্রান্ত।- এই আইনে অন্য যাহা কিছু বলা হউক না কেন ইনস্টিটিউট বা এর অধীন যে কোন কর্মচারী ইনস্টিটিউটের বিষয়াবলী প্রসঙ্গে নিশ্চিত করিবেন যে:-
- (ফ) বাংলাদেশ কৃষি প্ৰেষ্ণা কৃতিসিল আইন, ১৯৯৬ (১৯৯৬ मन्दर १ नः अस्ति) यत वाता ५ ना ১८ यत বিধানসমূহের অধীনে বা অনুযায়ী কাউপিল কর্তৃক জারী করা কোন নির্দেশ প্রতিপালন করিতে হইবে:
- (খ) ধারা (ক) এ উলেৰখিত বিধানসমূহের অধীনে বা অনুযায়ী দেওয়া কোন সুপারিশ বা নির্ধারণ বা পরামর্শ যতটা সম্ভব কার্যকর করা:

তবে শর্ত এই যে, যেইখানে ইনস্টিটিউটের মত অনুযায়ী এই জাতীয় সুপারিশ বা উপদেশ বা তাহার কোন অংশ কার্যকর করা সম্ভব না,-

- (১) ইনস্টিটউট, কোন বিলম্ব ব্যতীত কাউপিলের কাছে এর বা তাহার কারণসমৃহ জানাইবেন; এবং
- (২) কাউন্সিল, এই জাতীয় মতামত বিবেচনা করিবার পরে এর আগে দেওয়া সুপারিশ বা উপদেশ সংশোধন বা বাতিল করিতে পারে বা ঐ বিষয়ের উপর নতুন সুপারিশ বা উপদেশ জারী করিতে পারে;

তবে আরো শর্ত এই যে, এইভাবে সংশোধিত সুপারিশ বা পরামর্শ বা নতুন জারী করা সুপারিশ বা পরামর্শ, ক্ষেত্র বিশেষে যেইরকম হইতে পারে ধারা (ক) এর অধীনে একটি নির্দেশনা হিসাবে গণ্য করা হইবে এবং তদানুযায়ী প্রতিপালন করিতে হইবে।

(Ord. II of 1984 এর section 6 এর প্রতিস্থাপন ৷- উক্ত Ordinance এর section 6 নিমুরূপে প্রতিস্থাপিত হইয়াছে-"6. Certain directions etc. of Council to be given effect to .- Not Withstanding anything contained in this Ordinance, the Institute, or any of its functionaries shall, in relation to the affairs of the Institute, ensure that-

- ৬। কাউন্সিল কর্তৃক প্রদত্ত নির্দেশনা কার্যকর করা।- এই আইনে অন্য যাহা কিছু বলা হউক না কেন ইনস্টিটিউট বা এর অধীন যে কোন কর্মচারী ইনস্টিটিউটের বিষয়াবলী প্রসঙ্গে নিশ্চিত করিবেন যে:-
- (ক) বাংলাদেশ কৃষি গবেষণা কাউন্সিল আইন, ২০১২ (১৩ নং অহিন) এর ধারা ৯ বা ১৬ এর বিধানসমূহের অধীনে বা অনুযায়ী কাউন্সিল কর্তৃক জারী করা কোন নির্দেশ প্রতিপালন করিতে হইবে:
- (খ) ধারা (ক) এ উলিব্বখিত বিধানসমূহের অধীনে বা অনুযায়ী দেওয়া কোন সুপারিশ বা নিষ্পত্তি বা পরামর্শ যতটা সম্ভব কার্যকর করা;

তবে শর্ত এই যে, যেখানে ইনস্টিটিউটের ধারণা অনুযায়ী এই জাতীয় সুপারিশ বা উপদেশ বা তাহার কোন অংশ কার্যকর করা সম্ভব না্-

- (১) ইনস্টিটিউট, কোন বিলম্ব ব্যতীত কাউপিলের কাছে উহার কারণসমূহ জানাইবে; এবং
- (২) কাউসিল, এই **ধরণের** মতামত বিবেচনা করিবার পরে এর আগে দেওয়া সুপারিশ বা উপদেশ সংশোধন বা বাতিল করিতে পারে বা ঐ বিষয়ের উপর নতুন সুপারিশ বা উপদেশ জারী করিতে পারে;

তবে আরো শর্ত থাকে যে, এইভাবে সংশোধিত সুপারিশ বা পরামর্শ বা নতুন জারি করা সুপারিশ বা পরামর্শ, ক্ষেত্র বিশেষে যেরকমই হোক না কেন ধারা (ক) এর অধীনে নির্দেশনা হিসাবে গণ্য করিতে হইবে এবং তদানুযায়ী প্রতিপালন করিতে হইবে।

- ধারায় **কাউন্সিলের** নির্দেশনাসমূহকে কার্যকর করা সংক্রান্ত-বাক্যটিকে কাউন্সিল কর্তৃক প্রদত্ত নির্দেশনা কার্যকর করা দ্বারা প্রতিস্থাপিত হইয়াছে।
- ৬(ক) উপ থারায় ১৯৯৬ (১৯৯৬ সনের ৭ নং আইন) কে २०১२ (১৩ नং षारेन) ववर ४ वा ১৪ धावातक ৯ वा ১৬ দারা প্রতিস্থাপিত হইয়াছে।

- ৬(২) উপ ধারায় "জাতীয়" শব্দটিকে "ধরণের" দারা প্রতিস্থাপিত হইয়াছে।
- ৬(২) উপ ধারায় শর্ত **এই** কে শর্ত **থাকে** দ্বারা প্রতিস্থাপিত হইয়াছে এবং **একটি শ**ব্দটি বাদ দেওয়া হইয়াছে।

(a) any direction issued by the Council under			
or in pursuancs of the provisions of section 8			
or 14 of বাংলাদেশ কৃষি গবেষণা কাউন্সিল আইন, ১৯৯৬			
(১৯৯৬ সনের নং আইন) is complied with;			

(b) any recommendation or determination made or advice given by the Conneil under or in pursuance of the provisions referred to in clause (a), as far as practicable, is given effect to:

Provided that where, in the opinion of the Institute, it is not possible to give effect to such recommendation or advice or any part thereof.-

- (i) the Institute shall, without delay, communicate its opinion with reasons therefor to the Council; and
- (ii) the Council may, after consideration of such opinion, modify or revoke its earlier recommendation or advice, or may issue fresh recommendation or advice on the same subject:

Provided further that the recommendation or advice so modified or issued afresh, as the case may be, shall be deemed to be a direction under clause (a) and shall be complied with accordingly)

6A. Constitution of the Board. -

- (1) The Board—shall consist of the following members, namely:-
- (a) the Director General, *ex-officio*, who shall also be the Chairman of the Board;
- (b) a representative of the Bangladesh Atomic Energy Commission, not below the rank of Director, to be nominated by that Commission;

৬ ক। বোর্ডের গঠন।-

- (১) বোর্ড নিবোক্ত সদস্যদের সমন্বয়ে গঠিত হইবে, যাহারা হইতেছেনঃ-
- (ক) মহাপরিচালক, পদাধিকার বলে, যিনি বোর্ডের চেয়ারম্যানও হইবেন (১৯৮৪ সালে Ordinance এ ছিল-কৃষি মন্ত্রি যা পরিবর্তন করে করা হয়েছে- মহাপরিচালক) !
- (খ) বাংলাদেশ পরমাণু শক্তি কমিশনের একজন প্রতিনিধি, যিনি পরিচালকের পদমর্যাদার নীচে হইবেন না, যাহাকে উক্ত কমিশন কর্তৃক মনোনয়ন দেওয়া হইবে (Ordinance-এ ছিল কৃষি মন্ত্রণালয়ের সচিব);

৬ ক। বোর্ডের গঠন।-

- (১) বোর্ড নিম্নোক্ত সদস্যদের সমন্বয়ে গঠিত হইবে, যথাঃ
- (ক) মহাপরিচালক পদাধিকার বলে, যিনি বোর্ডের চেয়ারম্যানও হইবেন।
- (খ) বাংলাদেশ পরমাণু শক্তি কমিশনের একজন প্রতিনিধি, যিনি পরিচালকের পদমর্যাদার নিচে হইবেন না, যাহাকে উক্ত কমিশন কর্তৃক মনোনয়ন দেওয়া হইবে;

CHI SERVICE TO SERVICE

- (c) the Dean of the Faculty of Agriculture, Bangladesh Agricultural University, Mymensingh, ex-officio;
- (d) a representative of the Council, to be nominated by it;
- (e) a representative of the Department of Agricultural Extension, not below the rank of Director, to be nominated by the Ministry or Division dealing with agriculture;
- (1) the Directors of the Institute, ex-officio;
- (p) two senior scientists of the Institute, to be nonunated by the Ministry or Division dealing with agriculture;
- (h) two representatives, one from among the propressive farmers and the other from amongst the Non-Government Organisations (NGO's) performing functions similar to those of the limitute, to be nominated by the Ministry or Division dealing with agriculture.
- (1) two representatives one from the Ministry or Division dealing with agriculture and the other from the Finance Division of the Ministry dealing with finance, not below the rank of Deputy Secretary, to be nominated by that Ministry or Division.

- (গ) কৃষি অনুষদের ভীন, বাংলাদেশ কৃষি বিশ্ববিদ্যালয়, ময়য়নসিংহ, পদাধিকার বলে (Ordinance-এ অর্থ ময়্রণালয়ের কর্মকর্তা প্রতিনিধি ছিল)।
- (ঘ) কাউসিলের একজন প্রতিনিধি, যাহাকে কাউসিল মনোনীত করিবেন (Ordinance-এ ছিল Executive Vice-Chairman, Bangladesh Agricultural Research Council) i
- (৬) কৃষি সম্প্রসারণ অধিদপ্তরের একজন প্রতিনিধি, যিনি পরিচালকের পদমর্যাদার নিচে হইবেন না, কৃষি সংক্রোন্ত ব্যাপারে কর্মরত মন্ত্রণালয় বা বিভাগ কর্তৃক মনোনয়ন দেওয়া হইবে (Ordinance-এ ছিল Vice-Chancellor, Bangladesh Agricultural University);
- (চ) ইনস্টিটিউটের পরিচালকগণ, পদাধিকার বলে (Ordinance-এ ছিল Chairman, Bangladesh Atomic Energy Commission) ;
- (ছ) ইনস্টিটিউটের দুইজন জ্যেষ্ঠ বিজ্ঞানী, কৃষি সংক্রান্ত ব্যাপারে কর্মরত মন্ত্রণালয় বা বিভাগ কর্তৃক মনোনয়ন দেওয়া হইবে (Ordinance-এ ছিল Chairman, Bangladesh Agricultural Development Corporation);
- (জ) দুইজন প্রতিনিধি, একজন প্রগতিশীল কৃষকদের মধ্যে হইতে এবং অন্যজন নন-গভর্ণমেন্ট অর্গানাইজেশন (এনজিও) যাহারা ইনস্টিটিউটের মত সমজাতীয় কাজ পালন করিতেছেন তাহাদের মধ্য হইতে, কৃষি সংক্রোন্ত ব্যাপারে কাজ করিতেছে এমন মন্ত্রণালয় বা বিভাগ কর্তৃক মনোনয়ন দেওয়া হইবে (Ordinance-এ ছিল Chief of Agriculture Division, Planning Commission)।
- (ঝ) দুইজন প্রতিনিধি, একজন কৃষি সংক্রান্ত ব্যাপারে কর্মরত মন্ত্রণালয় বা বিভাগ হইতে এবং অন্যজন অর্থ সংক্রান্ত ব্যাপারে কাজ করিতেছে এমন মন্ত্রণালয়ের অর্থ বিভাগ হইতে, উপ-সচিব পদমর্যাদার নিচে হইবে না, স্ব সমন্ত্রণালয় বা বিভাগ কর্তৃক মনোনয়ন দেওয়া হইবে (Ordinance-

¢

- (গ) কৃষি অনুষদের ডীন, বাংলাদেশ কৃষি বিশ্ববিদ্যালয়, ময়মনসিংহ, পদাধিকার বলে;
- (ঘ) কাউসিলের একজন প্রতিনিধি (সদস্য পরিচালকের নিচে নহে), নাহাকে কাউসিল মনোনীত করিবে;
- (%) কৃষি মন্ত্রণালয় কর্তৃক মনোনিত কৃষি সম্প্রসারণ অধিদপ্তরের একজন প্রতিনিধি (যিনি পরিচালক পদমর্যাদার নিচে নহেন)।
- (চ) ইনস্টিটিউটের পরিচালকগণ (পদাধিকার বলে);
- (ছ) কৃষি মন্ত্রণালয় কর্তৃক মনোনিত ইনস্টিটিউটের দুইজন জ্যেষ্ঠ বিজ্ঞানী;
- (জ) কৃষি মন্ত্রণালয় কর্তৃক মনোনিত দুইজন প্রতিনিধি, একজন প্রগতিশীল কৃষক এবং অন্যজন বেসরকারী সংস্থার (এনজিও) প্রতিনিধি, যাহারা কৃষি সংশিম্নষ্ট কাজে নিয়োজিত।
- (ঝ) কৃষি মন্ত্রণালয় কর্তৃক মনোনীত উপ-সচিব পদমর্যাদার নিচে নহেন এইরূপ একজন প্রতিনিধি।

৬ক এর (১)(৬) উপ ধারায় বাক্য সহজীকরণ করে কৃষি
মন্ত্রণালয় কর্তৃক মনোনিত কৃষি সম্প্রসারণ অধিদপ্তরের
একজন প্রতিনিধি (যিনি পরিচালক পদমর্যাদার নিচে
নহেন)- করা হইয়াছে।

৬ক এর (১)(চ) উপ ধারায় বাক্য সহজীকরণ করে ইনস্টিটিউটের পরিচালকগণ (পদাধিকার বলে)- করা হইয়াছে।

৬ক এর (১)(ছ) উপ ধারায় বাক্য সহজীকরণ করে কৃষি মন্ত্রণালয় কর্তৃক মনোনিত ইনস্টিটিউটের দুইজন জ্যেষ্ঠ বিজ্ঞানী-করা হইয়াছে।

৬ক এর (১)(জ) উপ ধারায় বাক্য সহজীকরণ করে কৃষি
মন্ত্রণালয় কর্তৃক মনোনিত দুইজন প্রতিনিধি, একজন
প্রগতিশীল কৃষক এবং অন্যজন বেসরকারী সংস্থার
(এনজিও) প্রতিনিধি, যাহারা কৃষি সংশিম্মন্ট কাজে
নিয়োজিত- করা হইয়াছে।

৬ক এর (১)(ঝ) উপ ধারায় বাক্য সহজীকরণ করে কৃষি
মন্ত্রণালয় কর্তৃক মনোনীত উপ-সচিব পদমর্যাদার নিচে
নহেন এইরূপ একজন প্রতিনিধি-করা হইরাছে।

Don't have

(2) The Director-in-charge of the Administration of the Institute shall act as the Member-Secretary of the Board.

6B. Tenure of membership, resignation, etc. -

(1) The members specified in clause (h) of section 6A(1) shall hold office for a period of three years from the date of their nomination;

Provided that such members may resign their membership in writing addressed to the Chairman

- (2) A person shall cease to be a member, if he-
- (a) dies; or
- (b) being a member specified in clause (h) of section 6A(1)
- (i) resigns his membership under the provision to sub-section (1) of this section; or
- (ii) his tenure expires under sub-section (1) of this section, or
- (iii) remains absent, without permission of the Chairman, from three consecutive meetings of the Board, or
- (c) is declared by a competent court to be of unsound mind; or
- (d) is an undischarged insolvent; or

Co. Administrative JUMA Undimance\Buna Ord-2-4Cel(word 30-11-15)Act inserted doc

(c) has been, on conviction for a criminal offence involving moral aptitude, sentenced to

এ ছিল Director-General, Agriculture, Department of Agricultural Extension)।

(১৯৮৪ সালের Ordinance থেকে the Executive Director, Bangladesh Jute Research Institute, the Director, Bangladesh Rice Research Institute and two eminent agricultural scientists engaged in research activity to be nominated by the Government বোর্ডের সদস্য হইতে বাদ দেওয়া ইহয়াছে)।

- (২) ইনস্টিটিউটের প্রশাসনের দায়িত্বপ্রাপ্ত পরিচালক যিনি বোর্ডের সদস্য-সচিব হিসাবে কাজ করিবেন (Ordinance-এ ছিল Director, who shall also be the Secretary of the Board)।
- ৬ খ। সদস্য পদের মেয়াদ, পদত্যাগ, ইত্যাদি।(১) ধারা ৬ ক (১) এর অনুচ্ছেদ (জ) এ বর্ণিত সদস্যগণ
 তাহাদের মনোনয়নের তারিখ থেকে ৩ বৎসর মেয়াদের জন্যে
- তাহাদের মনোনয়নের তারেখ থেকে ও বৎসর মেয়াদের জন্যে তাহাদের পদে আসীন থাকিবেন; তবে শর্ত এই যে, এই জাতীয় সদস্যগণ চেয়ারম্যান বরাবরে
- তবে শত এহ যে, এই জাতায় সদস্যগণ চেয়ারম্যান বরাবরে দরখাস্থ দ্বারা তাহাদের সদস্যপদ হইতে পদত্যাগ করিতে পারিবেন।
- (২) একজন ব্যক্তি আর সদস্য থাকিবেন না, যদি তিনি-
- (ক) মারা যান; বা
- ্খ) ধারা ৬ ক (১) এর অনুচ্ছেদ জ এ বর্ণিত একজন সদস্য হিসাবে-
- (১) এই ধারার উপধারা (১) এর বিধানের অধীনে তাহার সদস্যপদ হইতে পদত্যাগ করেন; বা
- (২) এই ধারার উপধারা (১) এর অধীনে তাহার মেয়াদ সমাপ্ত হইলে,
- (৩) চেয়ারম্যানের অনুমতি ব্যতীত বোর্ডের পর পর তিনটি সভা হইতে অনুপস্থিত থাকিলে; বা
- (গ) কোন উপযুক্ত আদালত কর্তৃক অপ্রকৃতিস্থ মানসিকতাসম্পন্ন হিসাবে ঘোষিত হইলে; বা
- (ঘ) যদি বিনা খালাসপ্রাপ্ত অস্বচ্ছল হন; বা
- (৬) নৈতিক অবক্ষয়ের কারণে একটি ফৌজদারী অপরাধের জন্যে দোষী সাব্যস্থ হইলে, অন্যুন তিন মাস মেয়াদের জন্যে

- (এঃ) **অর্থ বিভাগ, অর্থ মন্ত্রণালয় কর্তৃক মনোনীত উপ-**সচিব পদমর্যাদার নিচে নহেন এইরূপ একজন প্রতিনিধি।
- (২) ইনস্টিটিউটের পরিচালক (প্রশাসন ও সাপোর্ট সার্ভিস) যিনি বোর্ডের সদস্য-সচিব হিসাবে কাজ করিবেন।

৬ খ। সদস্য পদের মেয়াদ, পদত্যাগ, ইত্যাদি।-

(১) ৬(ক)(১)(ছ)(জ)(ঝ)(ঞ) উপ ধারায় বর্ণিত বোর্ড গঠনের তারিখ হইতে পরবর্তী ৩ (তিন) বছরের জন্য মনোনিত হইবেন।

তবে শর্ত এই যে, এই জাতীয় সদস্যপণ চেয়ারম্যান বরাবরে দরখাস্থ দ্বারা তাহাদের সদস্যপদ হইতে পদত্যাগ করিতে পারিবেন।

- (২) একজন ব্যক্তি আর সদস্য পদ থাকিবেন না, যদি তিনি-
- (ক) মৃত্যুবরণ করেন; বা
- (খ) ধারা ৬ক (১) উপ ধারার জ এ বর্ণিত একজন সদস্য হিসাবে-
- (১) এই ধারার উপধারা (১) এর বিধানের অধীনে তাহার সদস্যপদ হইতে পদত্যাগ করেন; বা
- (২) এই ধারার উপধারা (১) এর অধীনে তাহার মেয়াদ সমাপ্ত হইলে,
- (৩) চেয়ারম্যানের অনুমতি ব্যতীত বোর্ডের পর পর তিনটি সভায় অনুপস্থিত থাকিলে; বা
- (গ) কোন উপযুক্ত আদালত কর্তৃক মানসিক বিকারগ্রস্থবলিয়া ঘোষিত হইলে; বা
- (ঘ) যদি দেউলিয়া হন বা দেউলিয়াত্ব হইতে অব্যহতি লাভ না করিয়া থাকেন; বা
- (৬) নৈতিক অবক্ষয়ের কারণে ফৌজদারী অপরাধের জন্য দোষী সাব্যস্ত হইয়া, অন্যূন তিন মাস মেয়াদের জন্য

৬ক এর (১)(এঃ) উপ ধারায় বাক্য সহজীকরণ করে **অর্থ বিভাগ,** অর্থ মন্ত্রণালয় কর্তৃক মনোনীত উপ-সচিব পদমর্যাদার নিচে নহেন এইরূপ একজন প্রতিনিধি- করা হইয়াছে।

৬খ এর (১) উপ ধারায় (১) ধারা ৬ ক (১) এর অনুচ্ছেদ (জ) কে ৬(ক)(১)(ছ)(জ)(ঝ)(এঃ) এবং তাহাদের মনোনয়নের তারিখ কে বোর্ড গঠনের তারিখ ঘারা প্রতিস্থাপিত ইইয়াছে।

A THE REPORT OF THE PARTY OF TH

imprisonment for a term of not less than three months or to a fine not less than five thousand taka and unless a period of two years has elapsed since his release or realisation of the fine, as the case may be, a person so sentenced shall not be eligible to be a member.

are and a markened to del silverniserred doc

কারাদন্তের আদেশ হইলে বা অন্যুন টাকা ৫০০০/-পরিমাণের একটি জরিমানা হইলে এবং তাহার মুক্তি বা জরিমানা আদায়ের পর হইতে দুই বৎসর মেয়াদ অতিক্রান্ত না হইলে, ক্ষেত্র বিশেষে যেইরকম হয়, এইভাবে সাজাপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি একজন সদস্য হিসাবে যোগ্য হইলেন না।

(6B section हि Ordinance-व छ्वि ना या मश्रयाद्यन করা ইহয়াছে. Tenure of membership, resignation etc,-(1) The members specified in clause (h) of section 6A(1) shall hold office for a period of three years from the date of their nomination:

Provided that such members may resign their membership in writing addressed to the Chairman,

- (2) A person shall cease to be a member, if he-
- (a) dies; or
- (b) being a member specified in clause (h) of section 6A (1)-
- (i) resigns his membership under the provision to sub-section (1) of this section; or
- (ii) this tenure expires under sub-section (1) of this section; or
- (iii) remains absent, without permission of the Chairman, from three consecutive meetings of the Board; or
- (c) is declared by a competent court to be of unsound mind; or
- (d) is an undischarged insolvent; or
- (e) has been, on conviction for a criminal offence involving moral turpitude, sentenced to imprisonment for a term of not less than three months or to a fine not less than five thousand taka and unless a period of two years has elapsed since his release or realization of the fine, as the case may be, a person so sentenced shall not be eligible to be a member.")

কারাদন্ডের আদেশ হইলে বা অন্যূন পঁচিশ হাজার টাকা অর্থ দন্তে দন্তিত হইলে এবং তাহার মুক্তি বা জরিমানা আদায়ের পর হইতে দুই বৎসর মেয়াদ অতিক্রান্ত না হইলে, ক্ষেত্র বিশেষে যেইরকম হয়, এইভাবে সাজাপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি একজন সদস্য হিসাবে যোগ্য হইবেন না।

(b) कांग मत्मानिष्ठ समस्मादक २ (पूरे) वादाद **त**नी মনোনয়ন দেয়া যাইবে না।

৬খ এর (১)(৮) উপ ধারায় কোন মনোনিত সদস্যকে ২ (पृष्टे) वात्तव त्वशी मत्नानग्रन प्तग्ना याँहेरव ना -नजून সংযোজন করা হইয়াছে।

- 7. Functions of the Institute. -
- (1) The functions of the Institute shall be to—
- (a) Undertake research adopting nuclear techniques for the purpose of ensuring a stable and productive agriculture through evolution of new varieties of crops, scientific management of land and water, development of appropriate technology to improve quality and quantity of crops, and development of methods for control of disease and insect and management of pest;
- (b) undertake agronomic and soil-plant studies;
- (c) carry out demonstration test or trials of new varieties of crops and their management practices;
- (d) publish annual reports relating to the activities of the Institute;
- (c) publish agricultural manuals, monograms, builtetins and other literature relating to crop research;
- (1) train research and extension officers in the improved technology of crop production;
- (g) provide post-graduate research facilities;
- (h) organise seminars, symposia and workshops on selected problems relating to agriculture and articultural research and technology;
- (1) undertake research programmes in collaboration with other national and international agencies and organisations;
- (j) enter into bilateral agreements with foreign mentitutions for academic degrees, specialized training, scientific visits and exchange programmes; and

- ৭। ইনস্টিটিউটের কার্যাবলী।-
- (১) ইনস্টিটিউটের কাজ হইবে নিম্লোক্ত-
- (ক) পারমাণবিক কলাকৌশল ও আধুনিক প্রয়ুক্তি ব্যবহার করিয়া গবেষণার ধারা আবহাওয়া ও পরিবেশ উপ্রোণী শস্যের নতুন নতুন জাত উদ্ভাবনের মাধ্যমে স্থিতিশীল ও উৎপাদনশীল একটি কৃষি ব্যবস্থা নিশ্চিত করা; জমি ও পানির বৈজ্ঞানিক ব্যবস্থাপনা নিশ্চিত করা; যথোপযুক্ত প্রযুক্তি উন্নয়নের মাধ্যমে শস্যের গুণগত মান ও পরিমাণ উন্নত করা; এবং রোগ ও পতঙ্গ এবং বালাই নিয়ন্ত্রণের নিমিত্তে পদ্ধতিসমূহ উনুয়ন করা;
- (খ) কৃষিতাত্ত্বিক এবং মৃত্তিকা-উদ্ভিদের উপর গবেষণা পবিচালনা করা:
- (গ) নতুন জাতের শস্যের প্রদর্শনী অথবা পরীক্ষা বা এইগুলোর ব্যবস্থাপনা বিষয়ে পর্যবেক্ষণ এবং আর্থ-সামাজিক গবেষণা পরিচালনা করা;
- (ঘ) ইনস্টিটিউটের কার্যাবলী সম্পর্কে বাৎসরিক প্রতিবেদন প্রকাশ করা;
- (৬) কৃষি পুস্থিকা, মনোগ্রাম, বুলেটিন ও শস্য গবেষণা সংক্রান্ত অন্যান্য তথ্য প্রকাশ করা;
- (চ) শস্য উৎপাদনের উন্নত প্রযুক্তিতে গবেষণা ও সম্প্রসারণ কর্মকর্তাদের প্রশিক্ষিত করা;
- (ছ) স্নাতকোত্তর গবেষণার সুবিধাসমূহ প্রদান করা;
- (জ) কৃষি ও কৃষি সংক্রান্ত গবেষণা ও প্রযুক্তি সংক্রান্ত ব্যাপারে নির্বাচিত সমস্যাসমূহের উপর সেমিনার, সিম্পোজিয়াম ও কর্মশালা আয়োজন করা;
- (ঝ) অন্যান্য জাতীয় এবং আন্তর্জাতিক সংস্থা এবং সংগঠনসমূহের সহযোগিতায় গবেষণা কর্মসূচীসমূহ গ্রহণ করা;
- (এঃ) শিক্ষামূলক ডিগ্রী, বিশেষায়িত প্রশিক্ষণ, বৈজ্ঞানিক সফর ও বিনিময় কর্মসূচীসমূহের জন্যে বিদেশী প্রতিষ্ঠানসমূহের সাথে দ্বিপক্ষীয় চুক্তিতে উপনীত হওয়া; এবং
- (ট) এই আইনের **উদ্দেশ্যের জন্যে** প্রয়োজনীয় অন্যান্য যে

- ৭। ইনস্টিটিউটের **উদ্দেশ্য ও** কার্যাবলী।-
- (১) ইনস্টিটিউট কর্তৃক সম্পাদিত কার্যাবলীঃ-
- (ক) পারমাণবিক কলাকৌশল ও আধুনিক প্রযুক্তি ব্যবহার করিয়া গবেষণার দ্বারা আবহারয়া ও পরিবেশ উপযোগী শস্যের নতুন নতুন জাত উদ্ভাবনের মাধ্যমে টেকসই ও উৎপাদনশীল একটি কৃষি ব্যবস্থা নিশ্চিত করা; জমি ও পানির আধুনিক ব্যবস্থাপনা নিশ্চিত করা; যথোপযুক্ত প্রযুক্তি উনুয়নের মাধ্যমে শস্যের গুণগত মান ও পরিমাণ উনুত করা; এবং রোগ ও পতঙ্গ নিয়ন্ত্রণ এবং বালাই নিয়ন্ত্রণের নিমিত্ত পদ্ধতিসমূহ উনুয়ন করা;
- (খ) কৃষিতাত্ত্বিক, শারীরতাত্ত্বিক এবং মৃত্তিকা-উদ্ভিদ বিষয়ক গবেষণা পরিচালনা করা;
- (গ) নতুন জাতের শস্যের প্রদর্শনী স্থাপন অথবা পরীক্ষা এবং ব্যবস্থাপনা পদ্ধতির উপর পর্যবেক্ষণ এবং আর্থ-সামাজিক গবেষণা পরিচালনা করা;
- (ঘ) ইনস্টিটিউটের কার্যাবলী সম্পর্কে বাৎসরিক প্রতিবেদন প্রকাশ করা;
- (৬) কৃষি পুস্তিকা, মনোগ্রাম, বুলেটিন ও শস্য গবেষণা সংক্রান্ত অন্যান্য তথ্য প্রকাশ করা;
- (চ) শস্য উৎপাদনের উন্নত প্রযুক্তির উপর গবেষণা, সম্প্রসারণ, বেসরকারী সংস্থার জনবল ও কৃষকদের প্রশিক্ষণ প্রদান করা:
- (ছ) স্লাতকোত্তর গবেষণার সুবিধাসমূহ প্রদান করা;
- (জ) কৃষি ও কৃষি সংক্রান্ত গবেষণা এবং প্রযুক্তি সংক্রান্ত নির্বাচিত সমস্যাসমূহের উপর সেমিনার, সিম্পোজিয়াম ও কর্মশালা আয়োজন করা:
- (ঝ) অন্যান্য জাতীয় এবং আন্তর্জাতিক সংস্থা এবং সংগঠনসমূহের সহযোগিতায় গবেষণা কর্মসূচি গ্রহণ করা;
- (এঃ) শিক্ষামূলক ডিগ্রী, বিশেষায়িত প্রশিক্ষণ, বৈজ্ঞানিক সফর ও বিনিময় কর্মসূচিসমূহের জন্যে বিদেশী প্রতিষ্ঠানসমূহের সাথে দ্বিপক্ষীয় চুক্তিতে উপনীত হওয়া; এবং
- (ট) এই আইনের **উদ্দেশ্য সাধনের জন্য** প্রয়োজনীয়

- ৭ ধারায় **উদ্দেশ্য ও শব্দ দুই**টি সংযোজন করা হইয়াছে ৭(১) উপ ধারায় কর্তৃক সম্পাদিত কার্যাবলী সংযোজন করা হইয়াছে।
- ৭(১)(ক) ধারায় স্থিতিশীল এর পরিবর্তে টেকসই, নৈজ্ঞানিক এর পরিবর্তে **আধুনিক শ**নগুলি প্রতিস্থাপন করা হুইয়াছে।

- ৭(১)(খ) উপ ধারায় **শারীরতাত্ত্বিক** শব্দটি সংযোজন করা হইয়াছে।
- ৭(১)(গ) উপ ধারায় **এইগুলোর** শব্দটি বিলুপ্ত করা হইয়াছে।

- ৭(১)(চ) উপ ধারায় সম্প্রসারণ, বেসরকারী সংস্থার জনবল ও কৃষকদের প্রশিক্ষণ শব্দগুলি সংযোজন করা হইয়াছে।
- ৭(১)(জ) উপ ধারায় **ব্যাপারে শ**ব্দটি বিলুপ্ত করা হইয়াছে।

The state of the s

D

1. Administrative DANA CodinanceMinia Ord-2-4Col(word 30-41-15)Act inserted.doc

(k) perform such other functions as may be necessary for the purposes of this Act.	কোন কাজ সম্পাদন করা;	অন্যান্য যে কোন কাজ সম্পাদন করা;	৭(১)(ট) উপ ধারায় উদ্দেশ্যের জন্যে এর পরিবর্তে উদ্দেশ্য সাধনের জন্য প্রতিস্থাপিত হইয়াছে।
8. Meetings of the Board. — (1) The meetings of the Board shall be convened by the Member-Secretary of the Board, in consultation with the Chairman, at least once every quarter of a year.	৮। বোর্ডের সভাসমূহ।- (১) বোর্ডের সভাসমূহ চেয়ারম্যানের সাথে পরাসর্শক্রমে বোর্ডের সদস্য-সটিব কর্তৃক বছরের প্রতি জিন মানে মুদ্দতম একবার ডাকিতে হইবে (Ordinance-এ ছিল Secretary এর পরিবর্তে চেয়ারম্যানের প্রতিস্থাপিত হইরাছে)।	চ। বোর্ডের সভা।- (১) চেয়ারম্যানের সাথে পরামর্শক্রমে সদস্য-সচিব বছরের প্রতি তিন মাসে সূমতম এফনার সকা আহ্রাম করিবেন।	৮(১) উপ ধারায় বোর্ডের সভাসমূহ, বোর্ডের, কর্তৃক শন্তুগুলি বিলুপ্ত করা হইয়াহে এবং সভা শন্তি সংযুক্ত করা হইয়াছে।
(2) All meetings of the Board shall be presided over by the Chairman and, in his absence, a member elected for the purpose by the members present.	(২) বোর্ডের সকল সভায় চেয়ারম্যান সভাপতিত্ব করিবেন এবং তাহার অনুপস্থিতিতে, উপস্থিত সদস্যদের একজন সভাপতিত্ব করিবেন (Ordinance-এর "the Chairman" শব্দগুলির পরিবর্তে "a member elected for the purpose by the members present" শব্দগুলির প্রতিস্থাপিত হইয়াছে)।	(২) বোর্ডের সকল সভায় চেয়ারম্যান সভাপতিত্ব করিবেন এবং তাঁহার অনুপস্থিতিতে উপস্থিত সদস্যদের দ্বারা নির্বাচিত একজন সদস্য সভাপতিত্ব করিবেন।	৮(২) উপ ধারায় সদস্যদের একজন এই শব্দ দুইটির পরিবর্তে সদস্যদের দ্বারা নির্বাচিত একজন সদস্য করা হইয়াছে।
(5) To constitute a quorum at a meeting of the Board not less than six members shall be present	(৩) বোর্ডের একটি সভাতে কোরাম গঠনের জন্যে অন্যুন ৬ জন সদস্য উপস্থিত থাকিতে হইবে।	(৩) বোর্ডের সভায় কোরাম গঠনের জন্যে অন্যূন দুই তৃতীয়াংশ সদস্য উপস্থিত থাকিতে হইবে।	৮(৩) উপ ধারায় বোর্ডের একটি সভাতে এর পরিবর্তে বোর্ডের সভায় শব্দগুলি প্রতিস্থাপিত করা হয়েছে এবং ৬ জন এর পরিবর্তে দুই তৃতীয়াংশ প্রতিস্থাপন করা হইয়াছে।
(4) All matters at a meeting shall be decided by the votes of the majority of the members present and voting.	(৪) একটি সভাতে সকল বিষয়সমূহ উপস্থিত সদস্যদের সংখ্যাগরিষ্ঠ ভোটের মাধ্যমে এবং ভোটিংয়ের মাধ্যমে নির্ধারণ করা হইবে।	(৪) উপস্থিত সদস্যদের সংখ্যাগরিষ্ঠ ভোটের মাধ্যমে সকল বিষয়সমূহ নির্ধারণ করা হইবে।	৮(৪) উপ ধারায় একটি সভাতে শব্দু দুইটি বিলুপ্ত করা হইয়াছে এবং বাক্যটি সহজীকরণ করা হইয়াছে।
(5) At a meeting of the Board, each member shall have one vote, and in the event of equality of votes, the Chairman or the member presiding over the meeting shall have a second or casting vote.	(৫) বোর্ডের একটি সভাতে, প্রত্যেক সদস্যের একটি ভোট থাকিবে এবং যদি ভোটের সমতা হয় তাহা হইলে চেয়ারম্যানের একটি দ্বিতীয় বা নির্ধারক ভোট থাকিবে। (Ordinance-এ "the Chairman" শব্দটির পর, "the member presiding over the meeting" শব্দুগুলি সন্নিবেশিত হইয়াছে);	(৫) সভায় প্রত্যেক সদস্যের একটি ভোট থাকিবে এবং যদি ভোটের সমতা হয় তাহা হইলে চেয়ারম্যানের একটি দ্বিতীয় বা নির্ধারক ভোট থাকিবে;	৮(৫) উপ ধারায় বোর্ডের একটি সভাতে পরিবর্তন করে সভায় শব্দটি প্রতিস্থাপন করা হইয়াছে।
(6) No act or proceeding of the Board shall be invalid merely on the ground of existence of any vacancy in, or any defect in the constitution of the Board.	(৬) বোর্ডের কোন কাজ বা কার্যক্রম কেবল মাত্র বোর্ডের কোন শূন্য পদ বা গঠনে কোন ত্রষ্টটি বিদ্যমান থাকিবার কারণে অবৈধ হইবে না।	(৬) কোন সদস্যপদে শূন্যতার কারণে বোর্ডের কোন কার্য বা কার্যধারা অবৈধ হইবে না বা তৎসম্পর্কে কোন প্রশ্ন উত্থাপন করা যা ইবে না।	৮(৬) উপ ধারায় বা গঠনে কোন ত্রমটি বিদ্যমান থাকিবার শব্দণ্ডলি বিলুপ্ত করা হইয়াছে এবং বা তৎসম্পর্কে কোন প্রশ্ন উত্থাপন করা যাইবে না সংযোজন করা হইয়াছে।

9. Director General –	৯। মহাপরিচালক।-	৯। মহাপরিচালক।-	
(1) There shall be a Director General of the	(১) ইনস্টিটিউটে একজন মহাপরিচালক থাকিবেন যিনি	(১) ইনস্টিটিউটে একজন মহাপরিচালক থাকিবেন, যিনি	
Institute who shall be appointed by the	সরকার কর্তৃক নিয়োগ প্রাপ্ত হইবেন এবং তাহার মেয়াদ, শর্ত	সরকার কর্তৃক নিয়োগ প্রাপ্ত হইনেন এবং তাহার মেয়াদ,	
Government for such period and on such terms	ও নিয়মাবলী সরকার কর্তৃক নির্ধারিত হইবে।	শর্ত ও নিঃসাবলী সরকার কর্তৃক নির্বারিত হইবে।	
and conditions as the Government may	·	,	
determine. (2) The Director General shall be a full-time	(২) মহাপরিচালক একজন সার্বক্ষণিক কর্মকর্তা হইবেন	(২) মহাপরিচালক একজন সার্বক্ষণিক কর্মকর্তা হইবেন	
officer and the chief executive of the Institute.	এবং ইনস্টিটিউটের প্রধান নির্বাহী হইবেন।	এবং ইনস্টিটিউটের প্রধান নির্বাহী হইবেন।	
(3) The Director General shall exercise such	(৩) মহাপরিচালক বোর্ড কর্তৃক নির্ধারিত বা তাহার উপর	(৩) মহাপরিচালক বোর্ড কর্তৃক নির্ধারিত বা মন্ত্রণালয় কর্তৃক	
powers, and perform such functions, as may be	ন্যস্থ কার্যাবলী পালন করিবেন এবং ক্ষমতাসমূহ প্রয়োগ	তাঁহার উপর ন্যস্ত কার্যাবলী পালন করিবেন এবং ক্ষমতাসমূহ	
prescribed or assigned to him by the Board.	করিবেন।	প্রয়োগ করিবেন।	
	(Ordinance-এর "Director" শব্দটির পরিবর্তে	ACM VINCK!	
	"Director-General" শব্দটি প্রতিস্থাপিত হইয়াছে)।		
10 Appointment of Directors, Officers, etc.—For			১০ ধারায় পরিচালকগণ, কর্মকর্তাগণ এর পরিবর্তে
the efficient performance of the functions of the	ইনস্টিটিউটের কার্যাবলী দক্ষভাবে সম্পাদনের জন্যে-	ইনস্টিটিউটের কার্যারলী দক্ষভাবে সম্পাদনের জন্য-	পরিচালক, কর্মকর্তা প্রতিস্থাপন করা হইয়াছে ।
Institute	(ক) সরকার তাহার দ্বারা নির্ধারিত সংখ্যক পরিচালকগণ ও	(ক) সরকার শর্ত ও নিয়মাবলী অনুযায়ী সময়ে সময়ে	১০(ক) উপ ধারায় তাহার ঘারা নির্ধারিত সংখ্যক
(a) The Government may appoint such number of Directors and on such terms and conditions as	শর্ত ও নিয়মাবলী অনুযায়ী সময়ে সময়ে নিয়োগ প্রদান		পরিচালকগণ পরিবর্তন করে বাক্যটি সরকার শর্ত ও
at may determine from time to time;	করিবেন;		নিয়মাবলী অনুযায়ী সময়ে সময়ে নির্ধারিত সংখ্যক
Timay (certificate to the contest			পরিচালক নিয়োগ প্রদান করিবেন- করা হইয়াছে।
(b) the Board may appoint such officers and	্বি) বোর্ড তাহারা যেইরকম নির্ধারণ করিবেন সেই জাতীয়	্রি। (খ) নিয়োগ/পদোন্রতি কমিটির সুপারিশের পরিপ্রেঞ্জিতে	১০(খ) উপ ধারায় বাক্যটি সহজীকরণ করে
other employees and on such terms and	कर्मकर्छा ও जन्मानमु कर्महादी निर्द्यां श्री श्रीन कविरवन विवर		নিয়োগ/পদোন্নতি কমিটির সুপারিশের পরিপ্রেঞ্চািতে বোর্ড
conditions as it may determine from time to	সেইরূপ শর্ত ও নিয়মাবলী অনুযায়ী তাহাদেরকে নিয়োগ		কর্মকর্তা ও অন্যান্য কর্মচারী নিয়োগ/পদোন্নতির
time.	প্রদান করিবেন;	*	অনুমোদন প্রদান করিবেন - করা হইয়াছে।
	(Ordinance-4 Appointment of officers, etc		
	The Board may appoint such officers and		
	others employees as it considers necessary for	· ·	
	the performance of its functions, on such		
	terms and conditions as it may deem fit.		4.4
	এর স্থলে		

Appointment of Directors, Officers etc.-For the efficient performance of the functions of

(a) the Government may appoint such number of Directors and on such terms and conditions as it may determine from time to

the Institute-

	time; (b) the Board may appoint such officers and other employees and on such terms and conditions as it may determine from time to time." প্ৰতিস্থাপিত হইয়াছে)।		
		(গ) মুখ্য বৈজ্ঞানিক কর্মকর্তা ও উহার সমবেতনক্রমভুত্ত অন্যান্য পদে পদোন্নতি বা নিয়োগ বাংলাদেশ কৃষি গবেষণ কাউপিল কর্তৃক গঠিত পদোন্নতি/নিয়োগ কমিটির সুপারিশক্রমে সম্পন্ন করা হইবে।	
		(ঘ) কারিগরী পদে পদোন্নতি/নিয়োগের ক্ষেত্রে বাংলাদেশ কৃষি গবেষণা কাউন্সিল কর্তৃক নির্বারিত মানদন্ড অনুসরন করিতে হইবে।	
11. Power to borrow, etc. – The Institute may, for carrying out its functions, borrow money, if necessary with the approval of the Government.	১১। ধার করিবার ক্ষমতা, ইত্যাদি।- ইনস্টিটিউট তাহার কার্যাবলী পরিচালনার লক্ষ্যে সরকারের অনুমোদন সাপেক্ষে, যদি প্রয়োজন হয় অর্থ ধার করিতে পারিবে।		১১ ধারাটি বিলুপ্ত করা হইয়াছে।
12. Budget The Board shall, by such date before the commencement of every financial year as the Government may direct, submit to the Government for approval a budget, in such form as the Government may specify, for each Imaneial year showing the estimated receipts and expenditure and the sums which are likely to be required from the Government during that	তারিখের মধ্যে প্রতি আর্থিক বংসর গুরুবর আগে একটি বাজেট অনুমোদনের জন্যে সরকারের কাছে পেশ করিবে, এইরকম আকারে যাহা সরকার কর্তৃক নির্দিষ্ট করিয়া দেওয়া ইইবে, প্রাক্চলিত প্রাপ্তি ও খরচ, এবং ঐ আর্থিক বংসরে সরকারের নিকট হইতে যেই পরিমাণ অর্থের প্রয়োজন হইতে পারে তাহা প্রদর্শন করিয়া প্রতি আর্থিক বংসরের জনে	বৎসব গুরুত্ব আগে ইন্স্টিটিটিট একটি বাসেই	১১ ধারায় বাক্যটি সহজীকরণ করে সরকারের নির্দেশনা মোতাবেক প্রতি আর্থিক বংসর শুরমর আগে ইনস্টিটিউট একটি বাজেট অনুমোদনের জন্য সরকারের নিকট পেশ করিবে-করা হইয়াছে।
funancial year. 13. Fund of the Institute.—(1) The	একটি বাজেট অনুমোদনের জন্যে সরকারের কাছে পেশ করিবে। ১৩। ইনস্টিটিউটের তহবিল।- (১) ইনস্টিটিউটের নিজস্ব	No trade (1) second of	
Institute shall have its own fund which shall consist of (a) grants made by the Government;	তহবিল থাকিবে যাহা নিবোক্তভাবে গঠিত হইবে- (ক) সরকার কর্তৃক দেওয়া মঞ্জুরী;	১২। তহবিল।- (১) ইনস্টিটিউটের একটি নিজস্ব তহবিল থাকিবে এবং উহাতে নিম্নবর্ণিত অর্থ জমা হইবেঃ (ক) সরকার কর্তৃক প্রদত্ত মঞ্জুরী ও অনুদান;	১২(১) উপ ধারায় একটি এবং উহাতে নিম্নুবর্ণিত অর্থ জমা হইবে শ ন্দণ্ডলি সংযুক্ত করে বাক্যটি সহজীকরণ করা হইয়াছে। ১২(১)(ক) উপ ধারায় ও অনুদান শব্দটি সংযুক্ত করা
(b) loans obtained from the Government; (c) grants made by the local authorities; and	(খ) সরকারের নিকট হইতে নেওয়া ঋণ; (গ) স্থানীয় কর্তৃপক্ষসমূহ কর্তৃক দেওয়া মঞ্জুরী; এবং প্রাপ্ত মঞ্জুরী ও সাহায্য কোন সাহায্য দাতা সংস্থা কর্তৃক সরকারের অনুমোদন সহকারে গ্রহণ করা;	(খ) সরকারের নিকট হইতে নেওয়া ঋণ; (গ) গবেষণা উদ্যোগ হইতে প্রাপ্ত আয়;	হইয়াছে। ১২(১)(গ) উপ ধারায় গবেষণা উদ্যোগ হইতে প্রাপ্ত আয় বাক্যটি দ্বারা প্রতিস্থাপিত হইয়াছে।
d) grants and aid received, with the approval of		(ঘ) সরকারের অনুমোদনক্রমে কোন দেশী বা বিদেশী	১২(১)(ঘ) উপ ধারায় দেশী বা বিদেশী উন্নয়নু প্রতিযোগী

GAAdministrative\BINA Ordinance\Bina Ord-2-4Col(word 30-11-15)Act inserted.doc

he Government, from any aid giving agency.		উন্নয়ন সহযোগী সংস্থা হইতে প্রাপ্ত সাহায্য ও মঞ্জুরী; (ঙ) কোন স্থানীয় কর্তৃপক্ষ কর্তৃক প্রদত্ত অনুদান;	সংস্থা হইতে প্রাপ্ত সাহায্য ও মঞ্জুরী শব্দগুলি সংযুক্ত ক বাক্যটি সহজীকরণ করা হইয়াছে।
		(চ) নিজস্ব আয় বা অন্য কোন উৎস হইতে প্রাপ্ত অর্থ।	১২(১)(চ) উপ ধারাটি নতুনভাবে সংযুক্ত করা হইয়াছে।
2) All moneys of the Institute shall be kept in a scheduled bank.	(2) 211-010 380.1 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	(২) ইমস্টিটিউটের সকল অর্থ তঞ্চসিলী ব্যাংক্তে জমা রাখা। থ্ ইবে।	১২(২) উপ ধারায় জমা শদ্যটি সংযুক্ত করা ইইয়াছে।
14. Audit and accounts(1) The Board shall maintain its accounts in such manner as the	১৪। নিরীক্ষা ও হিসাব।- (১) বোর্ড সরকার কর্তৃক যেইভাবে নির্দিষ্ট করিয়া দিবে সেই অনুযায়ী এই হিসাব রক্ষণাবেক্ষণ করিবে।	১৩। নিরীক্ষা ও হিসাব।- (১) সরকার যেইভাবে নির্দিষ্ট করিয়া দিবে বোর্ড সেই অনুযায়ী এই হিসাব রক্ষণাবেক্ষণ করিবে।	১৩(১) উপ ধারায় কর্তৃক শব্দটি বিলুপ্ত করা হইয়াছে বোর্ড শব্দটিকে পূণর্বিন্যাস করে বাক্যটিকে সহজী করা হইয়াছে।
2) The accounts of the Board shall be audited by the Comptroller and Auditor –General of Bangladesh (hereinafter in this section referred to as the Auditor-General), in such manner as the decims fit.	(১) বেচুর্বে কিয়ারময়ত্র কম্পটলার এন্ড অডিটর জেনারেল	(২) বোর্ডের হিসাবসমূহ কম্পট্রলার এন্ড অডিটর জেনারেল বাংলাদেশ কর্তৃক নিরীক্ষিত হইবে (অতঃপর এই ধারাতে মহাহিসাব নিরীক্ষক হিসাবে অভিহিত হইয়াছে)।	১৩(২) উপ ধারায় তিনি যেই উপায়ে উপযুক্ত করিবেন সেই উপায়ে নিরীক্ষা সম্পাদন করিবে অংশটুকু বিলুপ্ত করা হইয়াছে।
(3) For the purpose of an audit under subsection (2), the Auditor-General or any person authorized by him in this behalf shall have access to all records, books, documents, cash, securities, stores and other property of the Institute and may examine the Chairman or any member, Director, officer or employee of the	(৩) উপধারা (২) এর অবীনে, একটি নিরীক্ষার উদ্দেশ্যের জন্যে মহাহিসাব নিরীক্ষক বা এই ব্যাপারে তাহার কর্তৃক অনুমোদিত কোন ব্যক্তি ইনস্টিটিউটের সকল রেকর্ড, বই, দলিলাদি, নগদ অর্থ, জামানত, ভাভারসমূহ ও অন্যান্য সম্পত্তির প্রতি প্রবেশাধিকার থাকিবে এবং বোর্ডের চেয়ারম্যান বা যে কোন সদস্য, পরিচালক, কর্মকর্তা বা কর্মচারীকে পরীক্ষা নিতে পারিবে।	(৩) উপধারা (২) এর অধীনে, একটি নিরীক্ষার উদ্দেশ্যে মহাহিসাবনিরীক্ষক বা তাঁহার কর্তৃক অনুমোদিত কোন ব্যক্তি ইনস্টিটিউটের সকল রেকর্ড, বই, দলিলাদি, নগদ অর্থ, জামানত, ভাভারসমূহ ও অন্যান্য সম্পত্তি নিরীক্ষা করার অধিকার থাকিবে এবং বোর্ডের চেয়ারম্যান বা যে কোন সদস্য, পরিচালক, কর্মকর্তা বা কর্মচারীর কার্যাবলী নিরীক্ষা করিতে পারিবেন।	
Board. (4) The Auditor-General shall, as soon as possible after completion of the audit, send to the Board his audit report and the Board shall forward it, with its comments thereon, to the	(৪) মহাহিসাব নিরীক্ষক নিরীক্ষা সমাপ্ত হওয়ার পরে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব বোর্ডের কাছে তাহার নিরীক্ষা প্রতিবেদন প্রেরণ করিবে এবং বোর্ড তাহার উপরে এর মন্তব্যসহ সরকারের কাছে এইটা পাঠাইবে।	(৪) মহাহিসাবনিরীক্ষক নিরীক্ষা সমাপ্ত হওয়ার পরে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব বোর্ডের কাছে তাঁহার নিরীক্ষা প্রতিবেদন প্রেরণ করিবেন এবং ইনস্টিটিউট উহার উপর মন্তব্যসহ সরকারের নিকট পাঠাইবেন।	্রপাঠাইবে এর পারবতে পাঠাইবেন আওস্থাপত ২২র।
Government. (5) The Board shall take steps forthwith to remedy any defects or irregularities pointed out in the audit report.	(৫) বোর্ড সাথে সাথে নিরীক্ষা প্রতিবেদনে চিহ্নিত কোন দোষত্রট্রটি বা অনিয়ম পুনরবদ্ধার করিবার জন্যে পদক্ষেপ গ্রহণ করিবে।	 (৫) ইনস্টিটিউট যথা শীঘ্র নিরীক্ষা প্রতিবেদনে চিহ্নিত কোন দোষত্রবটি বা অনিয়ম প্রতিকার করিবার জন্য পদক্ষেপ গ্রহণ করিবে। 	১৩(৪) ও (৫) উপ ধারায় বোর্ড এর পরিবর্তে ইন সি প্রতিস্থাপিত হইয়াছে।
15. Submission of reports, etc. – (1) The Board shall submit to the Government, as soon as possible after the end of every financial year, a report on the conduct of its affairs for that	১৫। প্রতিবেদন জমা দেওয়া।- (১) বোর্ড সরকারের কাছে প্রতি আর্থিক বৎসর সমাপ্ত হওয়ার পরে যত তাডাতাডি সম্ভব ঐ বছরের জন্যে এর বিষয়সমূহ	১৪। প্রতিবেদন জমা দেওয়া।- (১) ইনস্টিটিউট সরকারের নিকট প্রতি অর্থ বৎসর সমাপ্ত হওয়ার পর যত দ্রম্নত সম্ভব ঐ বছরের সার্বিক বিষয়ে প্রতিবেদন পেশ করিবে।	১৪(১) উপ ধারায় বাক্যটিকে সহজীকরণ করে ইন্সি সরকারের নিকট প্রতি অর্থ বৎসর সমাপ্ত হওয়ার প দ্রমত সম্ভব ঐ বছরের সার্বিক বিষয়ে প্রতিব্যুক্ত করিবে- করা হইয়াছে।

to \Administrative\HfNA Ordmance\Bina Ord-2-4Col(word 30-11-15)Act inserted.doc

(2) The Board shall submit to the Government at such time and at such interval as the Government may specify—	(২) বোর্ড সরকার যেইরকম নির্দেশ করিয়া দিবে সেই অনুযায়ী সেই সময়ে এবং সেই বিরতি অনুযায়ী সরকারের কাছে নিধোক্ত প্রতিবেদন পেশ করিবে-	(২) সরকারের নির্দেশনা মোতাবেক ইনস্টিটিউট সরকারের নিকট নিম্লোক্ত প্রতিবেদন পেশ করিবে-	১৪(২) উপ ধারায় বাক্যটিকে সহজীকরণ করে সরকারের নির্দেশনা মোতাবেক ইনস্টিটিউট সরকারের নিকট নিস্লোও প্রতিবেদন পেশ করিবে- করা হইয়াছে।
a) such returns, accounts, statements, estimates and statistics as may be required by the	(ক) সন্নকার কর্তৃক যেইসব রিটার্ন, হিসাব, বিবরণী, প্রাক্লন ও পরিসংখ্যান চাওয়া হইনে;	(ক) সরকার কর্তৃক যেইসব রিটার্ন, হিসাব, বিবরণী, প্রাক্রণন ও পরিসংখ্যান চাওয়া হইবে;	
Government; b) information and comments asked for by the Government on any specific subject;	(খ) কোন সুনির্দিষ্ট বিষয়ের উপর সরকার কর্তৃক চাওয়া তথ্য ও মন্তব্যসমূহ;	(খ) কোন সুনির্দিষ্ট বিষয়ের উপর সরকার কর্তৃক চাওয়া তথ্য ও মন্তব্যসমূহ;	
c) copies of documents required by the Government for examination or any other	(গ) সরকার কর্তৃক চাওয়া দলিলাদির অনুলিপিসমূহ পরীক্ষা বা অন্য কোন উদ্দেশ্যের জন্যে;	(গ) সরকার কর্তৃক চাওয়া দলিলাদির অনুলিপি সমূহ পরীক্ষা বা অন্য কোন উদ্দেশ্যের জন্য;	
purpose.	(Ordinance-এর section 15 এর sub-section (1) এ, "soom" শব্দটির পরিবর্তে "soon" শব্দটি প্রতিস্থাপিত হইয়াছে)।		
16. Committees of the Institute. – The Board may, from time to time, appoint such committees as may be necessary to discharge such functions as may be assigned to them by the Board or to assist the Director-General in the performance of his functions.	১৬। ইনস্টিটিউটের কমিটিসমূহ।- বোর্ড সময় সময়ে বোর্ড কর্তৃক তাহাদের উপর ন্যস্থ করা কার্যাবলী পালনের জন্যে বা মহাপরিচালককে তাঁহার কার্যাবলী সম্পাদনের জন্যে মেইরকম প্রয়োজন হইতে পারে সেইরূপ কমিটিসমূহ নিয়োগদান করিতে পারিবে।	১৫। ইনস্টিটিউটের কমিটিসমূহ।- বোর্ড উহার উপর ন্যস্ত কার্যাবলী পালনের জন্য বা মহাপরিচালক তাঁহার কার্যাবলী সম্পাদনের জন্য প্রয়োজনমত কমিটি গঠন করিতে পারিবে।	১৫ ধারায় বাক্যটিকে সহজীকরণ করে বোর্ড উহার উপ ন্যুস্ত কার্যাবলী পালনের জন্য বা মহাপরিচালক তাঁহা কার্যাবলী সম্পাদনের জন্য প্রয়োজনমত কমিটি গঠ করিতে পারিবে-করা হইয়াছে।
performance of his functions.	(Ordinance-এর section 16 এ "Director" শব্দটির পরিবর্তে "Director-General" শব্দটি প্রতিস্থাপিত ইইয়াছে)।		
17. Power to make rules. – The Government may, by notification in the official Gazette, make rules for carrying out the purposes of this Act.	১৭। বিধিমালা প্রণয়নের জন্যে ক্ষমতা। সরকার সরকারী গেজেটে প্রজ্ঞাপনের মাধ্যমে এই আইনের উদ্দেশ্যসমূহ পরিচালনার জন্যে বিধিমালা প্রণয়ন করিতে পারিবেন।	১৬। বিধিমালা প্রণয়নের ক্ষমতা।- সরকার, সরকারি গেজেটে প্রজ্ঞাপনের মাধ্যমে এই আইনের উদ্দেশ্য পূরণকল্পে বিধিমালা প্রণয়ন করিতে পারিবে।	১৬ ধারায় উদ্দেশ্যসমূহ শব্দটিকে উদ্দেশ্য শব্দ দ্বারা এই পরিচা লনার জন্যে শব্দ দুইটিকে পূরণকল্পে দ্বরা প্রতিস্থাপ করা হইয়াছে।
Board may, with the prior approval of the Government, make regulations, not inconsistent with the provisions of this Act and the rules, to provide for all matters for which provision is necessary or expedient for the purpose of giving effect to the provisions of this Act.	১৮। প্রবিধিমালা প্রণয়ন করিবার জন্যে ক্ষমতা।- (১) বোর্ড সরকারের পূর্ব অনুমোদন গ্রহণ করিয়া এই আইনের বিধানসমূহের সহিত অসঙ্গতিপূর্ব নয় এমন প্রবিধিমালা প্রণয়ন করিতে পারিবে এবং বিধিমালা প্রণয়ন করিতে পারিবে এই আইনের বিধানসমূহ কার্যকর করিবার উদ্দেশ্যের জন্যে প্রয়োজন বা উপযোগী এইরূপ বিধানের জন্যে সকল বিষয়সমূহ সম্পর্কে সংস্থান করিবার জন্যে।	১৭। প্রবিধানমালা প্রণয়নের ক্ষমতা।- ইনস্টিটিউট সরকারের পূর্ব অনুমোদন গ্রহণ করিয়া এই আইনের বিধানসমূহের সহিত অসঙ্গতিপূর্ণ নয় এইরূপ প্রবিধানমালা প্রণয়ন করিতে পারিবে।	১৭ এর (১) ও (২) উপ ধারা সহজীকরন করে ইনস্টিটিউট সরকারের পূর্ব অনুমোদন গ্রহণ করিয়া এ আইনের বিধানসমূহের সহিত অসঙ্গতিপূর্ণ নয় এইর প্রবিধানমালা প্রণয়ন করিতে পারিবে-করা হইয়াছে।
(2) All regulations made under this section shall be published in the official Gazette and shall come into force on such publication.	(২) এই ধারার অধীন প্রণীত সকল প্রবিধিমালা সরকারী গেজেটে প্রকাশিত হইবে এবং এইজাতীয় প্রকাশনার পরে কার্যকর হইবে।		Aman and a second

19. Savings Notwithstanding anything	১৯। সাশ্রয়সমূহ।- (ক) অন্য কোন আইনে যাহা আপাততঃ		১৯ ও ২০ ধারাকে একিভূত করে ১৮ ধারায় উপস্থাপন
19. Savings. – Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in	বলবং আছে বা অন্য কোন চুক্তি বা দলিলে ইনস্টিটিউটের		করা হইয়াছে।
force or in any contract or instrument, on the	প্রতিষ্ঠা সম্পর্কে যাই বলা হউক না কেন;		
establishment of the Institute,	(ক) আণবিক কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট অতঃপন্ন বিশুগু		
(a) the Institute of Nuclear Agriculture,	ইন্স্টিটিউট হিসাবে অভিহিত হইয়াছে, তাহার বিলুপ্তি ঘটিবে;		
hereinafter referred to as the dissolved Institute,	(খ) বিলুপ্ত ইনস্টিটিউটের সকল সম্পত্তি, অধিকার, ক্ষমতা,		
shall stand dissolved;	কর্তৃপক্ষ ও বিশেষ সুযোগ সুবিধাসমূহ সকল সম্পত্তি স্থাবর ও		
(b) all assets, right, powers, authorities and	অস্থাবর, নগদ ও ব্যাংক স্থিতি, তহবিল, বিনিয়োগ ও অন্যান্য		
privileges, all property, movable and	সকল অধিকার এবং স্বার্থ এইজাতীয় সম্পত্তি হইতে যাহা		
immovable, cash and bank balances, funds,	উদ্ভুত বা এইজাতীয় সম্পত্তিতে আছে তাহা ইনস্টিটিউটে		
investment and all other rights and interests in, or arising out of, such property of the dissolved	হস্তান্তরিত এবং অর্পিত হইবে;		
Institute shall stand transferred to and vest in the	্রতাতারত এবং আগত ২২ংব, (গ) বিলুপ্ত ইনস্টিটিউটে সকল দেনা, দায় ও দায়িতুসমূহ		
Institute;	্রি) বিলুপ্ত হ্নাস্টাচডটে সকল দেনা, দার ও দারিপুসমূহ ইনস্টিটিউটের দেনা, দায় এবং দায়িতু হইবে।		
(c) All debts, liabilities and obligations of the	1		
dreadyed Institute shall be the debts, liabilities	(ঘ) বিলুপ্ত ইনস্টিটিউটের সকল কর্মকর্তা, পরামর্শক, উপদেষ্টা এবং অন্যান্য কর্মচারী ইনস্টিটিউটের কর্মকর্তা,		
and obligations of the Institute;			
(d) all officers, consultants, advisers and other	পরামর্শক, উপদেষ্টা ও কর্মচারী হইবেন এবং এইজাতীয়		
employees of the dissolved Institute shall	প্রতিষ্ঠার অব্যবহিত আগে তাহারা যেইসব শর্ত ও নিয়মাবলী		
become officers, consultants, advisers and	উপভোগ করিতেন সেইরূপ শর্ত ও নিয়মাবলী অনুযায়ী		
employees of the Institute and shall hold office	ইনস্টিটিউটে তাহাদের পদ বা সেবা প্রদান করিবেন এবং		
or service in the Institute on the same terms and	তাহারা এইরকম করিতে থাকিবেন যতক্ষণ না পর্যন্ত		
conditions as were enjoyed by them immediately before such establishment and shall continue to	তাহাদের পারিতোষিক বা শর্ত ও নিয়মাবলী যথাযথভাবে		
do so until their remuneration or terms and	ইনস্টিটিউট কর্তৃক পরিবর্তিত হয়;		
conditions are duly altered by the Institute;	(ঞ) এই ধরণের প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠার আগে বিলুপ্ত ইনস্টিটিউট		
(e) all suits and other legal proceedings	কর্তৃক বা তাহার বিপরীতে দায়েরকৃত সকল মামলা ও		
instituted by or against the dissolved Institute	অন্যান্য আইনগত কার্যক্রম ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার		
before such establishment shall be deemed to	বিরবদ্ধে মামলা ও কার্যক্রম হিসাবে গণ্য করা হইবে এবং		
suits and proceedings by or against the Institute	তদানুযায়ী কার্যক্রম গ্রহণ করা হইবে বা অন্যভাবে কাজ করা		
and shall be proceeded or otherwise dealt with	হইবে।		
accordingly.			
20. বহিতকরণ ও হেফাজত + (১) The Bangladesh	২০। রহিতকরণ ও হেফাজত।-	১৮। রহিতকরণ ও হেফাজত।-	A Comment of the Comm
Institute of Nuclear Agriculture (amendment)	(3) The Bangladesh Institute of Nuclear		
Act, 1996 (Act No 4, 1996) এতদ্বারা রহিত করা হল।	Agriculture (Amendment) Act, 1996 (Act	Agriculture (Amendment) Act, 1996 (Act	
·	No4, 1996) এতদ্বারা রহিত করা হইল।	No4, 1996) এতদ্বারা রহিত করা হইল।	

নুনন কাল্য প্ৰচাৰ কাল্য প্ৰচাৰ কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰি				
ক্ষিণ নামৰ বিষয় গৰা হইলে। (বহিচানৰ ও হেমাক কৰা ইইলাছে বিশিয় গৰা হইলে। (বহিচানৰ ও হেমাক কৰা ইইলাছে ক্ষিণ নামৰ নহন নহেমাক কৰা ইইলাছে মানক কৃষি মঞ্জাল। মানক কিছিল কুলি ক্ষাক ক্যাক ক্ষাক ক্যাক ক্ষাক ক্যাক ক্ষাক	(২) উল্লেল্ড লা জ্বল্ব লাজ্য আইনের স্পান কৃত কাজকর্ম বা			
Mine o and the series of Cordinance—এ বিলান, "মুন্দ সংযোগন কৰা ইইলাছে) মিল ত and কিল না, "মুন্দ সংযোগন কৰা ইইলাছে) মিল ত and কিল না, "মুন্দ সংযোগন কৰা ইইলাছে) মিল ত and কিল না, "মুন্দ সংযোগন কৰা ইইলাছে) মাননিত কৰা কিল না, মুন্দ সংগ্ৰামিক কৰা কৰা কৰা কৰা কৰা কৰা কৰা কৰা কৰা কৰ	্ৰপৃথীত ব্যৱসংঘ কং না'লে। অধীৰকৃত্ৰ বা পৃত্তীত হয়েছে বলে গণ্য			
Main mainth The	3641	হইয়েছে বলিয়া গণ্য হইবে।		
Main mainth The			৩। অন্য কোন আইনে যাহা আপাতত বলবৎ আছে বা	১৮(৩) উপ ধারাটি প্রয়োজন আছে কি না????
The		(রহিতকরণ ও হেফাজত section টি Ordinance-এ	অন্য কোন চুক্তি বা দলিলে ইনস্টিটিউটের প্রতিষ্ঠা সম্পর্কে	
ানি প্রাণ মন্তবাদ্য সূচিব কৃষি মন্তবাদ্য স্থান কৃষ্ণ নির্বাহন বিশ্বনিষ্ঠিতি স্থান সম্পর্কিত বা কেন্দ্র স্থান কৃষ্ণ মন্তবাদ্য কৃষ্ণি মন্তবাদ্য কৃষ্ণ মন্তবাদ্য কৃষ্ণি মন্তবাদ্য কৃষ্ণ মন্তবাদ্য কৃষ্ণি মন্তবাদ্য কৃষ্ণ মন্তবাদ্য কৃষ		ছিল না, নতুন সংযোজন করা হইয়াছে)	যাই বলা হউক না কেন:	
স্কৃত্বি মন্ত্রপালয় কৃত্বি মন্ত্রপালয় স্কৃত্বি প্রস্থালয় স্কৃত্বি প্রস্থালয় সাচিব কৃত্বি মন্ত্রপালয় মান্তর্গালয় সাচিব কৃত্বি মন্ত্রপালয় সাচিব কৃত্বি মন্ত্রপালয় মান্তর্গালয় মান্ত্র্গালয় মান্তর্গালয় মান্ত্র্গালয় মান্ত্র্গালয় মান্তর্গালয় মান্ত্র্লালয় মান্তর্গালয় মান্ত্র্লালয় মান্ত্র্লালয় মান্ত্র্লালয় মান্তর্গালয় মান্তর্গালয় মান্তর্গালয় মান্ত্র্লালয় মান্ত্র্লালয় মান্ত্র্লালয় মান্ত্র্লালয় মান্ত্র্লালয় মান্ত্র্লালয় মান্ত্র্লালয় মান্তর্গালয় মান্তর্গালয় মান্তর্গালয় মান্ত্র্লালয়			(ক) আণবিক কৃষি গবেষণা ইনস্টিটিউট অতঃপর বিলুপ্ত	
স্পতি বিশেষ সুযোগ সুনাধাসমূহৰ কজা ছাৰে ও অস্ত্ৰান্ত হোৱাৰ নিৰ্মাণ কৰিছে বি কাৰ্যান্ত হাৰিছে বি কাৰ্যান্ত হাৰিছে বি কাৰ্যান্ত হিছিল কৰে কৰা হাৰিছে বি কাৰ্যান্ত হিছিল কৰে কৰা				
স্পতি বিশেষ সুযোগ সুনাধাসমূহৰ কজা ছাৰে ও অস্ত্ৰান্ত হোৱাৰ নিৰ্মাণ কৰিছে বি কাৰ্যান্ত হাৰিছে বি কাৰ্যান্ত হাৰিছে বি কাৰ্যান্ত হিছিল কৰে কৰা হাৰিছে বি কাৰ্যান্ত হিছিল কৰে কৰা	কৃষি মন্ত্রণালয়	ময়মনসিংহ	(খ) বিলুপ্ত ইনস্টিটিউটের সকল সম্পত্তি, অধিকার, ক্ষমতা,	১৮(৩)(খ) উপ ধারায় কর্তত সংরক্ষিত এবং সকল
সাচব কৃষি মন্ত্রপালয় বাধিক। প্রথমিক তথ্যক। বিদ্যানাল প্রকারের দলিল প্রকালনভাবে সংযোজিত বিষয় মন্ত্রপালয় বাধিক। এক প্রথম বিষয়ার কর্মনার সকল আবিক। একং বাধি, এইজাতীয় সম্পত্তি ইইলেছে। স্বিশ্বনিধ্বি, রিজিট্রীর, রেকর্ড এবং তৎসম্পর্কিত যে কেনে প্রকারের দলিল ইন্টিটিউটের সকল কর্মকর্তা, পর্যামর্শক, ইন্টিটিউটের সকল কর্মকর্তা, পর্যামর্শক, ইন্টিটিউটের সকল কর্মকর্তা, পর্যামর্শক, উপদেষ্টা ও কর্মচারী ইইলেন এবং এই ধরণের প্রতিষ্ঠার অবারবিত্ত আগে তাহারা হেইলন শত ও দিয়ামবালী উপভোল করিতেন সেইসং শত ও দিয়ামবালী অকুমারী ইনটিটিউটি তাহালের পদ বা দেবা প্রদান করিবেন এবং তাহারা এইরক্ম করিতে থাকিকেন যতক্ষদ না পর্বত্ত তাহালের পারিতেথিক বা শর্ত ও দিয়ামবালী কর্মক্রী কর্মচনিটিউটি কর্মকর্কা বিরুদ্ধিক দারেরক্ত সকল মামলা ও অন্যান্ত্র অতি বিষয়ার স্বান্ধক্র কর্মচনিটিউটি কর্মচন বা তহার বিপরীক্রে দারেরক্ত সকল মামলা ও ক্যাইকর বা তাহার বিপরীক্রে দারেরক্ত কর্মচনার মামলা ও ক্যাইকর বা তাহার বিস্কিত্তিক দারেরক্ত কর্ম মামলা ও ক্যাইকর বা অহার বিস্কিত্তিক বা তাহার বিরবক্তে মামলা ও ক্যাইকর বা তাহার বিস্কিত্তিক বা তাহার বিরবক্তে মামলা ও ক্যাইকর বা অহার বা অহার বা ক্রেক্ত মামলা ও ক্যাইকর বা অহার বা অহার বা ক্রেক্ত মামলা ও ক্যাইকর বা অহার বা অহার বা অহার বা ক্রেক্ত মামলা ও ক্যাইকর বা অহার বা অহার বা ক্রেক্ত মামলা ও ক্যাইকর বা অহার বা অহার বা ক্রেক্ত মামলা ও ক্যাইকর বা অহার বা অহার বা ক্রেক্ত মামলা	,	, ২০১৫	কর্তৃত্ব ও বিশেষ সুযোগ সুবিধাসমূহ সকল স্থাবর ও অস্থাবর	হিসাববহি রেজিষ্টার রেকর্ড এবং সংসম্পর্কিত যে কোন
কৃষি মন্ত্রণালয় অন্যন্য সকল অধিকার এবং খার্ব, এইজাতীয় সম্পত্তিত আছে তাহা, সকল বিসাবদির বিজ্ঞীয়, রক্তর বা এইজাতীয় সম্পত্তিত আছে তাহা, সকল বিসাবদির বিজ্ঞীয়, রক্তর বহু তহু সম্পত্তিত যে কান প্রবাহর মান্তির বিজ্ঞীয়, বিজ্ঞানীয় সম্পত্তিত আহে কান প্রকার মান্তির বিজ্ঞানীয় বিজ্ঞানীয় বিজ্ঞানীয় বিশ্বরণ কান কানা, দায় ও সাহিত্যিক সকল কর্মকর্তা, প্রামান্দিক, উপদেষ্ট্রী ও কর্মাচারী ইন্টেটিউটোর সকল কর্মকর্তা, প্রামান্দিক, উপদেষ্ট্রী ও কর্মাচারী ইন্টেটিউটোর সকল কর্মকর্তা, প্রামান্দিক, উপদেষ্ট্রী ও কর্মাচারী ইন্টেটিউটোর সকল কর্মকর্তা, পরামান্দিক, উপদেষ্ট্রী ও কর্মাচারী বহুবেন এবং এই ধরেনের প্রতিষ্ঠান অব্যবহুক্তি আগে তাহানের নাইস্কর শাওঁ বিদ্যান্ত্রলী উল্লেখ্য পরিব্রতান নাইস্কর শাওঁ বিদ্যান্ত্রলী উল্লেখ্য কর্মিতান নাইসক্র শাওঁ বিদ্যান্ত্রলী উল্লেখ্য কর্মিতান নাইসক্র শাওঁ বিদ্যান্ত্রলী উল্লেখ্য কর্মিতান বিশ্বর শাওঁ বিদ্যান্ত্রলী বিশ্বর শাওঁ বিদ্যান্ত্রী কর্মাচার কর্মাচার অব্যাহ্য বিরুধিক মান্ত্রলী বিশ্বরণ কর্মান সাম্বন্ধির আগে কিন্তু ইন্স্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিরুধ্বে মান্ত্রলা ও ক্রম্মে ইন্স্টিটিউটার কর্ম্বেক বাহার বিরুধ্বে মান্ত্রলা ও ক্রম্মে ইন্স্টিটিউটার কর্ম্বেক বাহার বিরুধ্বে মান্ত্রলা ও ক্রমে ইন্স্টিটিউটার কর্ম্বেক বাহার বিরুধ্বে মান্ত্রন্ত্র সকল মান্দ্রা আগে কর্মান ইন্দ্রন্ত্রী কর্মান্ত্রন্ত্র এই ধরণের পান্ত্রন্ত্র কর্মান ইন্দ্রন্ত্রী কর্মান্ত্রন্ত্র এই ধরণের পান্ত্রন্ত্র কর্মান ইন্দ্রন্ত্রী কর্মান্ত্রন্ত্র এই ক্রম্মে ইন্ট্রিটিটার কর্ম্বেক বির্মিন কর্মান্ত্রন্ত্র বির্মিন কর্মান্তর এই ক্রম্মে ইন্ট্রাইটিটার কর্মেক বির্মিন কর্মান্তর বির্মিন ক্রমেন ইন্ত্রন্তর বির্মিন কর্মান্তর বির্মিন ক্রমেন ক্র		সচিব	সম্পত্তি, নগদ ও ব্যাংক স্থিতি, সংরক্ষিত তহবিল, বিনিয়োগ ও	প্রকারের দলিল শব্দুগুলি আলাদাভাবে সংযোজিত
মাধ্য উদ্ধৃত বা এইজাতীয় সন্পত্তিতে আছে তাহা, সকল হিসাবহি, রেজিব্রীয়, রেকতি এবং তৎসপ্পত্তিত হৈছে। প্রাণ্ডিইটের সকল কৈন্তি তিইট প্রথাপ্তিত থকা প্রতিব্ হান্টিটিউটের সকল দেনা, দায় এবং দায়িত্ব হুইবে। (গ) বিলুও ইনটিটিউটের সকল দেনা, দায় এবং দায়িত্ব হুইবে। (গ) বিলুও ইনটিটিউটের সকল কর্মকর্তা, পরামর্শক, উপদেষ্টা এবং অন্যান্য কর্মচর্বী ইনটিটিউটের সকল ক্রমকর্তা, পরামর্শক, উপদেষ্টা ও কর্মচর্বী ইনটিটিউটের সকর্মকর্তা, পরামর্শক, উপদেষ্টা ও কর্মচর্বী হনটিটিউটিই কর্মকর্তা, পরামর্শক, উপদেষ্টা ও কর্মচর্বী ইনটিটিউটিই কর্মকর্তা, পরাম্বাকী উপহেচান ব্যবহিত লাগে আহারা মেইসর শর্ভ ও নিয়মারলী উপহেচান করিতেল সেইসব শর্ভ ও নিয়মারলী উপহেচান করিতেল সেইসব শর্ভ ও নিয়মারলী ভারম্ভিটিউট তাহানের পদ বা সেবা প্রদান করিবেন এবং তাহারা এইরকম করিতে থাকিকেন মতব্দল না পর্যন্ত ভারানের গারিতেছিক বা শর্ভ ও নিয়মারলী মথাকাথলাতে ইনটিটিউটি কর্ত্ক কর্মবার্তিত হয়; (ঙ) এই ধরণের প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠার অক্তি কর্মকর্বার্তিত হয়; (ঙ) এই ধরণের প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠার তাহার বিরবহে মামলা ও কর্মক্রম হিনারে গণ্ড করা হইবে বা তাহার বিরবহে মামলা ও কর্মক্রম হিনারে গণ্ড করা হইবে বাত তাহার বিরবহে মামলা ও কর্মক্রম হিনার বিরবহে মামলা ও কর্মক্রম হিনার বিরবহে কাল করা হইবে বা আহার বিরবহে মামলা ও ক্যক্রম হিনার বিরবহে মামলা ও মামনালীহেছে মামনানিহেহে মামনানিহেহে স্বিত্ব		কৃষি মন্ত্রণালয়		1110111
প্রকারের দলিল ইনস্টিটিউটের সকল দেনা, দায় ও লাহিত্বসমূহ ইনস্টিটিউটের দেনা, দায় ও লাহিত্বসমূহ ইনস্টিটিউটের দেনা, দায় এবং লাহিত্ব হুইবে। (খ) বিলুঙ ইনস্টিটিউটের সকল কর্মকর্য, পরামর্শক, উপদেষ্টা এবং অন্যান্য কর্মচারী ইনস্টিটিউটের সকল কর্মকর্য, পরামর্শক, উপদেষ্টা ও কর্মচারী ইনস্টিটিউটের কর্মকর্য, পরামর্শক, উপদেষ্টা ও কর্মচারী ইইবেন এবং এই ধরণের প্রতিষ্ঠার অৱস্ববিত আপে তাহারা, যেইসন শর্ভ ও নিয়মাবলী উপভোল করিতেল সেইসব শর্ভ ও নিয়মাবলী অনুযায়ী ইনস্টিটিউটট তাহানের পদ বা দেবা প্রদান করিবেন এবং তাহারা এইস্বকম করিতে থাকিবেন যতক্ষণ না পর্যন্ত তাহাদের পারিত্যেধিক বা শর্ভ ও নিয়মাবলী যথাম্ববভাবে ইনস্টিটিউট কর্তৃক পরিবর্তিত হয়; (ঙ) এই ধরণের প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠার আলি বিন্ধবিত্ত হয়; (ঙ) এই ধরণের প্রতিষ্ঠান কর্মকুল সকল মামলা ও কার্যক্রম হিন্দিটিউটি কর্তৃক বা তাহার বিরবদ্ধে মামলা ও কার্যক্রম হিন্দিব বা অন্যভাবে কান্ত করা হইবে এবং তদানুযায়ী কার্যক্রম তাহণ করা ইইবে বা অন্যভাবে কান্ত করা হইবে । ময়মনসিংহ, ২০১৫		,		1
(প) বিলুপ্ত ইনস্টিটিউটোর সেকল দেনা, দায় এবং দায়িত্বসমূহ ইনস্টিটিউটোর দেনা, দায় এবং দায়িত্ব হহবে। (ম) বিলুপ্ত ইনস্টিটিউটোর কর্মকর্তা, পরামর্শক, উপদেষ্টা এবং অন্যাদা, কর্মচারী ইনস্টিটিউটোর কর্মকর্তা, পরামর্শক, উপদেষ্টা ও কর্মচারী ইইবেন এবং এই ধরণের প্রতিষ্ঠার অন্তর্বহিত আগে তাহারা নেইসব শর্ভ ও নিয়মাবলী উপভোগ করিকেন শেক শর্ভ ও নিয়মাবলী অনুযায়ী ইনস্টিটিউটো তাহারের পদ বা সেবা প্রদান বা ক্রমার বাইবক্ষম করিকে থাকিবেন যকক্ষণ না পর্যন্ত তাহাদের পারিকোম্বিক বা শর্ভ ও নিয়মাবলী মথায়বভাবে ইনস্টিটিউট কর্তৃক পরিবর্তিত হয়; (৪) এই ধরণের প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠার আলে বিলুপ্ত ইন্স্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিকর্ধানৈত দায়েরকৃত্বত সকল মান্যালা ও নায়ান্যা আইনলভ কর্মক্রম ইন্সিটিউটী কর্তৃক বা তাহার বিরবংছ মামলা ও কার্যক্রম হিসাবে গণ্য করা হইবে এবং তদানুযায়ী কার্যক্রম গ্রাহণ করা ইইবে বা অন্যভাবে কাঞ্চ করা হইবে। ময়মনসিংহ, ২০১৫ সচিব			হিসাববহি, রেজিষ্ট্রার, রেকর্ড এবং তৎসম্পর্কিত যে কোন	
ইনস্টিটিউটের দেনা, দায় এবং দায়িত্ব হুইবে। (ছ) বিলুঙ্ড ইনস্টিটিউটের সকল কর্মকর্তা, পরামর্শক, উপদেষ্টা এবং অন্যান্য কর্মচারী ইন্স্টিটিউটের কর্মকর্তা, পরামর্শক, উপদেষ্টা ও কর্মচারী ইন্স্টিটিউটের কর্মকর্তা, পরামর্শক, উপদেষ্টা ও কর্মচারী ইন্স্টিটিউটের কর্মকর্তা, অবাবহিত আগে তাহারা মেইসব শর্ত ও নিয়মাবলী উপভোগ করিতেন সেইসব শর্ত ও নিয়মাবলী অনুযায়ী ইন্স্টিটিউটে তাহানের পদ বা সেবা প্রদান করিবেন এবং তাহারা এইরকম করিতে থাকিবেন যতক্ষণ না পর্যন্ত তাহানের পারিতেথিক বা শর্ত ও নিয়মাবলী যথাযথভাবে ইন্স্টিটিউট কর্তৃক পরিবর্তিত হয়; (ঙ) এই ধরমের প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠার আলে বিলুঙ্ড ইন্স্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিপরীতে দায়েরকৃত সকল মামলা ও অদ্যান্য আইনগত কার্যক্রম হিসাবে গণ্য করা হইবে এবং তনানুযায়ী কার্যক্রম এহণ করা ইহবে বা অন্যভাবে কাজ করা হইবে। ময়মদিসিংহ, ২০১৫			প্রকারের দলিল ইনস্টিটিউটে হস্তান্তরিত এবং অর্পিত হইবে;	
(ঘ) বিলুপ্ত ইনস্টিটিউটের সকল কর্মকর্তা, পরামর্শক, উপদেষ্টা এবং অন্যান্য কর্মচারী ইনস্টিটিউটের কর্মকর্তা, পরামর্শক, উপদেষ্টা ও কর্মচারী ইক্রেনে এবং এই ধরণের প্রতিষ্ঠার অব্যবহিত আগে তাহারা যেইস্ব শর্ড ও নিয়মানলী উপভোগ করিতেন সেইস্ব শর্ড ও নিয়মানলী অনুযায়ী ইনস্টিটিউটে তাহাদের পদ বা সেবা প্রদান করিবেন এবং তাহারা এইরক্রম করিতে থাকিবেন যতক্ষণ না পর্যন্ত তাহাদের পারিতেথিক বা শর্ভ ও নিয়মানলী যথাযথভাবে ইনস্টিটিউট কর্তৃক পরিবর্তিত হয়; (৬) এই ধরণের প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠার আগে বিলুপ্ত ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিরব্ধে সমালা ও অন্যান্য আইনগত কর্মকে বা তাহার বিরব্ধে সমালা ও অন্যান্য আইনগত কর্মকে বা তাহার বিরব্ধে সমালা ও কার্যক্রম ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিরব্ধে সমালা ও কার্যক্রম ইনস্টিটিউট কর্মক বা তাহার বিরব্ধে সমালা ও কার্যক্রম ইন্সটিটিউট কর্মক বা তাহার বিরব্ধে সমালা ও কার্যক্রম ইন্সটিটিউট কর্মক বা তাহার বিরব্ধে সমালা ও কার্যক্রম ইন্সটিটিউট কর্মক বা তাহার বিরব্ধে সমালা ও কার্যক্রম হিন্দারে গণ্য করা হইবে এবং তদানুযায়ী কার্যক্রম এহণ করা ইইবে বা অন্যভাবে কাজ করা ইইবে । ময়মনসিংহ , ২০১৫ সচিব			(গ) বিলুপ্ত ইনস্টিটিউটের সকল দেনা, দায় ও দায়িত্সমূহ	
এবং অন্যান্য কর্মচারী ইনস্টিটিউটের কর্মকর্তা, পরামর্শক, উপদেষী ও কর্মচারী ইইবেন এবং এই ধরণের প্রতিষ্ঠার অব্যবহিত আগে তাহারা ঘৌইসব শর্ত ও নিয়মাবলী উপভোগ করিতেন সেইসব শর্ত ও নিয়মাবলী উপভোগ করিতেন সেইসব শর্ত ও নিয়মাবলী উপভোগ করিতেন যাকেল বা দেবা প্রদান করিবেন এবং তাহারা এইরকম করিবে থাকিবেন যতকল না পর্বন্ধ তাহারের পারিতেরিক বা শর্ত ও নিয়মাবলী যথাযথভাবে ইনস্টিটিউট কর্তৃক পরিবর্তিত হয়; (৩) এই ধরণের প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠান আগে বিলুপ্ত ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিপরীতে দায়েরকৃত সকল মামলা ও অন্যান্য অহিন্দাত কর্মিক্রম ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিরধদ্ধে মামলা ও কর্মক্রম হিসাবে গণ্য করা হইবে এবং তদ্যুযায়ী কার্মক্রম গ্রহণ করা হবৈব বা অন্যভাবে কাজ করা হবৈব । মায়মনসিংহ, ২০১৫ সচিব			ইনস্টিটিউটের দেনা, দায় এবং দায়িত্ব হইবে।	
এবং অন্যান্য কর্মচারী ইনস্টিটিউটের কর্মকর্তা, পরামর্শক, উপদেষী ও কর্মচারী ইইবেন এবং এই ধরণের প্রতিষ্ঠার অব্যবহিত আগে তাহারা ঘৌইসব শর্ত ও নিয়মাবলী উপভোগ করিতেন সেইসব শর্ত ও নিয়মাবলী উপভোগ করিতেন সেইসব শর্ত ও নিয়মাবলী উপভোগ করিতেন যাকেল বা দেবা প্রদান করিবেন এবং তাহারা এইরকম করিবে থাকিবেন যতকল না পর্বন্ধ তাহারের পারিতেরিক বা শর্ত ও নিয়মাবলী যথাযথভাবে ইনস্টিটিউট কর্তৃক পরিবর্তিত হয়; (৩) এই ধরণের প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠান আগে বিলুপ্ত ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিপরীতে দায়েরকৃত সকল মামলা ও অন্যান্য অহিন্দাত কর্মিক্রম ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিরধদ্ধে মামলা ও কর্মক্রম হিসাবে গণ্য করা হইবে এবং তদ্যুযায়ী কার্মক্রম গ্রহণ করা হবৈব বা অন্যভাবে কাজ করা হবৈব । মায়মনসিংহ, ২০১৫ সচিব			(ঘ) বিলুপ্ত ইনস্টিটিউটের সকল কর্মকর্তা, পরামর্শক, উপদেষ্টা	
উপদেষ্টা ও কর্মচারী হইবেন এবং এই ধরণের প্রতিষ্ঠার অবাবহিত আগে তাহারা যেইসব শর্ত ও নিয়মাবলী উপভোগ করিতেন দেইসব শর্ত ও নিয়মাবলী অনুযায়ী ইনস্টিটিউটে তাহাদের পদ বা সেবা প্রদান করিবেন এবং তাহারা এইরকম করিতে থাকিবেন যতক্ষণ না পর্যন্ত তাহাদের পারিতেথিক বা শর্ত ও নিয়মাবলী যথাযথভাবে ইনস্টিটিউট কর্তৃক পরিবর্তিত হয়; (ঙ) এই ধরণের প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠান আগে বিলুপ্ত ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিপরীতে দায়েরকৃত সকল মামলা ও অন্যান্য আইনগত কর্যক্রম ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিরবদ্ধে মামলা ও কর্যক্রম ইস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিরবদ্ধে মামলা ও কর্যক্রম ইস্টিটেউট কর্তৃক বা তাহার বিরবদ্ধে মামলা ও কর্যক্রম ইস্টিবে বাং তদ্যুন্থায়ী কার্যক্রম গ্রহণ করা ইইবে বাং অন্যভাবে কাজ করা ইইবে। ময়মনসিংহ , ২০১৫ সচিব				
করিতেন সেইসব শর্ত ও নিয়মাবলী অনুযায়ী ইন্স্টিটিউটে তাহাদের পদ বা সেবা প্রদান করিবেন এবং তাহারা এইরকম করিতে থাকিবেন যতক্ষণ না পর্যন্ত তাহাদের পারিতোধিক বা শর্ত ও নিয়মাবলী যথাযথভাবে ইন্স্টিটিউট কর্তৃক পরিবর্তিত হয়; (ঙ) এই ধরণের প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠার আগে বিলুপ্ত ইন্স্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিপরীতে দায়েরকৃত সকল মামলা ও অন্যান্য আইনগত কার্যক্রম ইন্সিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিরবদ্ধে মামলা ও কার্যক্রম হিসাবে গণ্য করা হইবে এবং তদানুযায়ী কার্যক্রম গ্রহণ করা হইবে বা অন্যভাবে কাজ করা হইবে । ময়মনসিংহ , ২০১৫ সচিব				
তাহাদের পদ বা সেবা প্রদান করিবেন এবং তাহারা এইরকম করিতে থাকিবেন যতক্ষণ না পর্যন্ত তাহাদের পারিতোধিক বা শর্ত ও নিয়মাবলী যথাযথভাবে ইনস্টিটিউট কর্তৃক পরিবর্তিত হয়; (ঙ) এই ধরণের প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠার আগে বিলুপ্ত ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিপরীতে দায়েরকৃত সকল মামলা ও অন্যান্য আইনগত কার্যক্রম ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিরবদ্ধে মামলা ও কার্যক্রম হিসাবে গণ্য করা হইবে এবং তদানুযায়ী কার্যক্রম গ্রহণ করা হইবে বা অন্যভাবে কাজ করা হইবে । ময়মনসিংহ , ২০১৫ সচিব			অব্যবহিত আগে তাহারা যেই সব শর্ত ও নিয়মাবলী উপভোগ	
করিতে থাকিবেন যতক্ষণ না পর্যন্ত তাহাদের পারিতোধিক বা শর্ত ও নিয়মাবলী যথাযথভাবে ইনস্টিটিউট কর্তৃক পরিবর্তিত হয়; (ঙ) এই ধরণের প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠান আগে বিলুপ্ত ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিপরীতে দায়েরকৃত সকল মামলা আইনগত কার্যক্রম ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিরবদ্ধে মামলা ও কার্যক্রম হিসাবে গণ্য করা হইবে এবং তদানুযায়ী কার্যক্রম গ্রহণ করা হইবে বা অন্যভাবে কাজ করা হইবে । ময়মনসিংহ , ২০১৫			করিতেন সেইসব শর্ত ও নিয়মাবলী অনুযায়ী ইনস্টিটিউটে	
ও নিয়মাবলী যথাযথভাবে ইনস্টিটিউট কর্তৃক পরিবর্তিত হয়; (ঙ) এই ধরণের প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠার আগে বিলুপ্ত ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিপরীতে দায়েরকৃত সকল মামলা ও অন্যান্য আইনগত কার্যক্রম ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিরবদ্ধে মামলা ও কার্যক্রম হিসাবে গণ্য করা হইবে এবং তদানুযায়ী কার্যক্রম গ্রহণ করা হইবে বা অন্যভাবে কাজ করা হইবে। ময়মনসিংহ, ২০১৫ সচিব			তাহাদের পদ বা সেবা প্রদান করিবেন এবং তাহারা এইরকম	
(ঙ) এই ধরণের প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠান থাঁচে বিলুপ্ত ইন্স্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিপরীতে দায়েরকৃত সকল মামলা ও অন্যান্য আইনগত কার্যক্রম ইন্দিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিরবদ্ধে মামলা ও কার্যক্রম হিসাবে গণ্য করা হইবে এবং তদানুযায়ী কার্যক্রম গ্রহণ করা হইবে বা অন্যভাবে কাজ করা হইবে । ময়মনসিংহ , ২০১৫ সচিব			করিতে থাকিবেন যতক্ষণ না পর্যন্ত তাহাদের পারিতোষিক বা শর্ত	
কর্তৃক বা তাহার বিপরীতে দায়েরকৃত সকল মামলা ও অন্যান্য আইনগত কার্যক্রম ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিরবদ্ধে মামলা ও কার্যক্রম হিসাবে গণ্য করা হইবে এবং তদানুযায়ী কার্যক্রম গ্রহণ করা হইবে বা অন্যভাবে কাজ করা হইবে। ময়মনসিংহ , ২০১৫			ও নিয়মাবলী যথায়থভাবে ইনস্টিটিউট কর্তৃক পরিবর্তিত হয়;	
কর্তৃক বা তাহার বিপরীতে দায়েরকৃত সকল মামলা ও অন্যান্য আইনগত কার্যক্রম ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিরবদ্ধে মামলা ও কার্যক্রম হিসাবে গণ্য করা হইবে এবং তদানুযায়ী কার্যক্রম গ্রহণ করা হইবে বা অন্যভাবে কাজ করা হইবে। ময়মনসিংহ , ২০১৫			(ঙ) এই ধরণের প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠার আগে বিলুপ্ত ইনস্টিটিউট	
ও কার্যক্রম হিসাবে গণ্য করা হইবে এবং তদানুযায়ী কার্যক্রম গ্রহণ করা হইবে বা অন্যভাবে কাজ করা হইবে। ময়মনসিংহ , ২০১৫			কর্তৃক বা তাহার বিপরীতে দায়েরকৃত সকল মামলা ও অন্যান্য	·
ও কার্যক্রম হিসাবে গণ্য করা হইবে এবং তদানুযায়ী কার্যক্রম গ্রহণ করা হইবে বা অন্যভাবে কাজ করা হইবে। ময়মনসিংহ , ২০১৫			আইনগত কার্যক্রম ইনস্টিটিউট কর্তৃক বা তাহার বিরবদ্ধে মামলা	
গ্রহণ করা হইবে বা অন্যভাবে কাজ করা হইবে। ময়মনসিংহ , ২০১৫ সচিব				h. h.
, ২০১৫ সচিব				
সচিব			ময়মনসিংহ	
সচিব				
			•	
ું કુમાં માર્ચામાં મુખ્ય માર્ચામાં માર્ચામા માર્ચામાં માર્યામાં માર્			কৃষি মন্ত্রণালয়	